

TravelMate 4100 / 4600 Series

Uživatelská příručka

Copyright © 2004. Acer Incorporated.
Všetky práva vyhradené.

Užívateľská príručka TravelMate 4100 / 4600 Series
Pôvodné vydanie: December 2004

V informáciách obsiahnutých v tejto publikácii môžu byť pravidelne vykonávané zmeny alebo revízie bez povinnosti oboznamovať s nimi akúkoľvek osobu. Takéto zmeny budú začlenené do nových vydání tejto príručky alebo doplnkových dokumentov a publikácií. Táto spoločnosť nevyjadruje záruky, slovné ani odvodené, pokiaľ ide o obsah tejto publikácie a výslovne sa zrieka implicitných záruk predajnosti alebo spôsobilosti na zvláštny účel.

Číslo modelu, sériové číslo a informácia o dátume a mieste zakúpenia sú uvedené nižšie. Sériové číslo a číslo modelu je vyznačené na štítku prilepenom na vašom počítači. Všetok písomný styk týkajúci sa vášho výrobku by mal obsahovať sériové číslo, číslo modelu a informáciu o zakúpení.

Žiadna časť tejto publikácie nemôže byť reprodukováaná, ukladaná v systéme rešerší alebo odovzdávaná, v žiadnej podobe alebo akokoľvek inak, elektronicky, mechanicky, fotokópiou, nahrávaním alebo inak, bez predchádzajúceho súhlasu od spoločnosti Acer.

Prenosný počítač TravelMate 4100 / 4600 Series

Číslo modelu: _____

Sériové číslo: _____

Dátum zakúpenia: _____

Miesto zakúpenia: _____

Acer a logo Acer sú registrované obchodné známky Acer Incorporated. Názvy výrobkov alebo obchodné známky iných spoločností uvedené v tejto publikácii sú použité len na účely identifikácie a patria príslušným spoločnostiam.

Hned' na úvod

Radi by sme vám poďakovali za rozvoj prenosných počítačov série TravelMate - vašej voľby pre vaše mobilné počítačové potreby.

Vaše príručky

Aby sme vám pomohli s používaním TravelMate, vytvorili sme pre vás sadu príručiek:



V prvom rade plagát **Práve začíname...**, ktorý vám pomôže začať s nastavením vášho počítača.



Vaša **Užívateľská príručka** vám predstaví množstvo spôsobov, ako vám počítač pomôže byť viac produktívnymi. Táto príručka poskytuje jasné a stručné informácie o počítači, takže si ju dôkladne prečítajte.

Ak budete niekedy potrebovať vytlačiť kópiu, táto Užívateľská príručka je dostupná aj vo formáte Portable Document Format (PDF). Postupujte nasledovne:

- 1 Kliknite na **Štart, Všetky programy, AcerSystem**.
- 2 Kliknite na **AcerSystem User's guide**.

Poznámka: Na prezeranie súboru je potrebné mať nainštalovaný Adobe Acrobat Reader. Inštrukcie ako používať Adobe Acrobat Reader nájdete v menu **Pomocník a Podpora**.

Základy starostlivosti a tipy na používanie počítača

Zapnutie a vypnutie počítača

Ak chcete počítač zapnúť, jednoducho stlačte tlačidlo Power pod LCD obrazovkou, pri spúšťacích klávesách. Umiestnenie tlačidla Power je popísané v “**Pohľad spredu (otvorený)**” na stránke 1.

Ak chcete počítač vypnúť, použite jeden z týchto spôsobov:

- Pomocou príkazu systému Windows Vypnúť:
Kliknite na **Štart**, **Vypnúť** počítač a kliknite na **Vypnúť**.
- Pomocou tlačidla Power



Poznámka: Tlačidlo Power môžete taktiež použiť na vykonávanie funkcií správy napájania. V “**Prenášanie prenosného počítača**” na stránke 29.

- Pomocou prispôsobených funkcií správy napájania

Počítač je možné taktiež vypnúť zatvorením veka obrazovky alebo stlačením klávesovej skratky pre režim spánku (<Fn>+<F4>).

V “**Prenášanie prenosného počítača**” na stránke 29.



Poznámka: Ak nie je možné počítač vypnúť bežným spôsobom, stlačte a podržte tlačidlo Power dlhšie ako štyri sekundy. Keď vypnete počítač a chcete ho znova zapnúť, počkajte najmenej dve sekundy pre jeho opätovným zapnutím.

Starostlivosť o počítač

Počítač vám bude slúžiť tak dobre, ako sa budete o neho starať.

- Nevystavujte počítač priamemu slnečnému svetlu. Neumiestňujte ho do blízkosti zdrojov tepla, napríklad radiátorov.
- Nevystavujte počítač teplotám nižším než 0°C (32°F) alebo vyšším ako 50°C (122°F).
- Vyvarujte sa pôsobeniu magnetických polí na počítač.
- Nevystavujte počítač pôsobeniu dažďa alebo vlhka.
- Nelejte na počítač vodu alebo inú kvapalinu.

- Chráňte počítač pred silným otrasom a vibráciou.
- Nevystavujte počítač prachu a špine.
- Nikdy neumiestňujte žiadne predmety na počítač, aby ste ho nepoškodili.
- Obrazovku počítača zatvárajte opatrne.
- Nikdy neumiestňujte počítač na nerovné plochy.

Starostlivosť o AC adaptér

Niekoľko rád k starostlivosti o AC adaptér:

- Nezapájajte adaptér do žiadneho iného zariadenia.
- Nestúpajte na kábel napájania ani na neho neumiestňujte žiadne ťažké predmety. Kábel napájania a ostatné káble umiestňujte tak, aby nikomu neprekážali.
- Pri odpájaní napájacieho kábla ho nat'ahajte za kábel, ale za zástrčku.
- Ak používate predlžovací kábel, celková prúdová kapacita pripojeného zariadenia by nemala prekročiť prúdovú kapacitu kábla. Taktiež celková kapacita všetkých zariadení zapojených do elektrickej zásuvky nesmie prekročiť kapacitu poistky.

Starostlivosť o batériu

Zopár rád k starostlivosti o batériu:

- Používajte len batérie rovnakého typu. Pred vyberaním alebo výmenou batérie počítač vypnite.
- S batériami zaobchádzajte opatrne. Ukladajte ich mimo dosah detí.
- Použité batérie likvidujte podľa vašich miestnych predpisov. Ak je to možné, recyklujte ich.

Čistenie a údržba

Keď čistíte počítač, postupujte nasledovne:

- 1 Vypnite počítač a vyberte batériu.
- 2 Odpojte AC adaptér.
- 3 Používajte mäkkú tkaninu navlhčenú vodou. Nepoužívajte tekuté ani aerosólové čistiace prostriedky.

Ak sa prihodí jedna z týchto vecí:

- Počítač spadol alebo bol poškodený.
- Počítač nepracuje obvyklým spôsobom.

Pozrite **“Časté otázky”** na stránke 53.

Upozornenie

Zmeny alebo úpravy výslovne neschválené výrobcom môžu obmedziť oprávnenia užívateľov zaručené Federálnou komisiou pre komunikácie (FCC) používať tento počítač.

Podmienky používania

Toto zariadenie spĺňa Časť 15 Smerníc FCC. Prevádzka je viazaná na splnenie nasledovných dvoch podmienok: (1) toto zariadenie nesmie spôsobovať škodlivé rušenie a (2) toto zariadenie musí odolávať akémukoľvek prijímanému rušeniu, ktoré môže spôsobiť nežiadúcu činnosť.

Užívatelia sú povinní dodržiavať bezpečnostné pokyny týkajúce sa rádiových frekvencií na zariadeniach s bezdrôtovou technológiou, ktoré obsahuje užívateľská príručka každého zariadenia vybaveného rádiovými frekvenciami.

Nesprávna inštalácia alebo neodsúhlasené používanie môže spôsobiť neželané rušenie rádiokomunikácií. Nedovolená manipulácia s internou anténou spôsobí stratu certifikátu FCC a vašej záruky.

Aby sa zabránilo rušeniu licencovanej služby, toto zariadenie je určené na prevádzku vo vnútri a inštalácia vo vonkajšom prostredí je predmetom povolenia. Ak chcete ďalšie informácie o našich produktoch, službách a podpore, navštívte prosím našu webovú stránku: <http://global.acer.com/>.

Hneď na úvod	iii
Vaše príručky	iii
Základy starostlivosti a tipy na používanie počítača	iv
Zapnutie a vypnutie počítača	iv
Starostlivosť o počítač	iv
Starostlivosť o AC adaptér	v
Starostlivosť o batériu	v
Čistenie a údržba	v
Spoznajte TravelMate	1
Pohľad spredu (otvorený)	1
Pohľad spredu (zatvorený)	3
Pohľad zľava	5
Pohľad sprava	6
Pohľad zozadu	7
Pohľad zdola	8
Vlastnosti	9
Kontrolky	12
Používanie klávesnice	14
Klávesy Lock	14
Vložená číselná klávesnica	15
Klávesy Windows	16
Klávesové skratky	17
Špeciálne klávesy	19
Symbol Euro	19
Symbol amerického dolára	19
Spúšťačie klávesy	20
Dotyková plocha	21
Základy používania dotykovej plochy	21
Vysúvanie optickej mechaniky (CD alebo DVD)	23
Používanie bezpečnostného zámku počítača	24
Zvuk	25
Nastavenie hlasitosti	25
Používanie systémových utilít	26
Acer eManager	26
Launch Manager	27
Acer GridVista	28
Prenášanie prenosného počítača	29
Odpojenie od stolného počítača	29
Prenášanie	29
Príprava počítača	29
Čo so sebou na krátke schôdzky	30
Čo so sebou na dlhé schôdzky	30
Prenášanie počítača domov	30

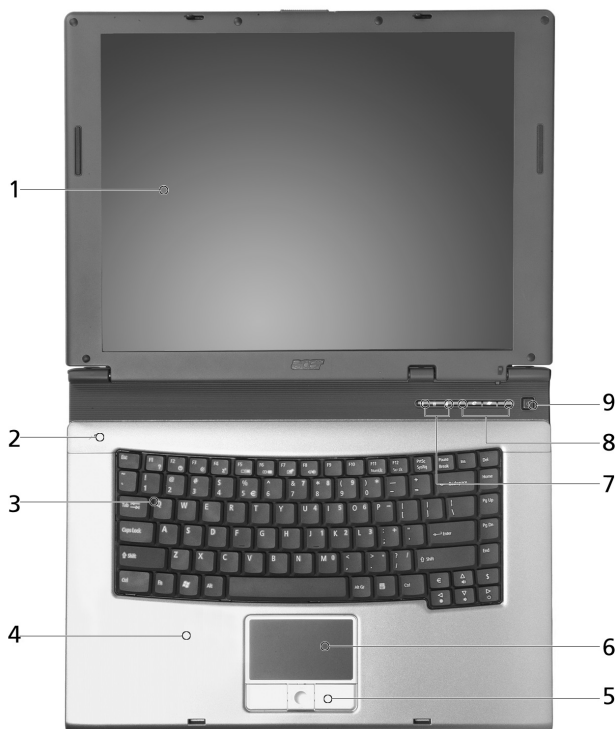
Príprava počítača	30
Čo vziať so sebou	31
Zvláštne opatrenia	31
Používanie v domácej kancelárii	31
Cestovanie s počítačom	32
Príprava počítača	32
Čo vziať so sebou	32
Zvláštne opatrenia	32
Medzinárodné cesty s počítačom	32
Príprava počítača	32
Čo vziať so sebou	32
Zvláštne opatrenia	33
Zabezpečenie počítača	34
Používanie bezpečnostného zámku počítača	34
Používanie hesiel	34
Zadávanie hesiel	35
Nastavenie hesiel	35
Rozšírenie možností	37
Možnosti pripojenia	37
Fax/Data modem	37
Zabudovaná funkcia siete	38
Infračervený port (FIR)	38
Univerzálna sériová zbernica (USB)	39
Port IEEE 1394	39
Slot PC Card	40
Utilita BIOS	42
Zavádzacia sekvencia	42
Zapnutie Disc to Disc Recovery	42
Heslo	42
Používanie softvéru	43
Prehrávanie DVD filmov	43
Správa napájania	44
Acer eRecovery	45
Vytvoriť zálohu	45
Obnoviť zo zálohy	46
Vytvoriť CD obraz predvoleného nastavenia	46
Preinštalovať zbalený softvér bez CD	47
Zmeniť heslo	47
Acer Disc-to-Disc recovery	48
Inštalácia viacjazyčného operačného systému	48
Obnoviť bez Recovery CD	48
 Riešenie problémov s počítačom	 51
Časté otázky	53

Tipy na riešenie problémov	56
Správy o chybách	56
Vyžiadanie služby	58
Medzinárodná záruka cestovateľa (ITW)	58
Predtým než nám zavoláte	58
 Dodatok A	
Vyhlásenia k predpisom a bezpečnosti	59

Spoznajte TravelMate

Po nastavení vášho počítača podľa **Práve začíname...** nám dovoľte, aby sme vás zoznámili s vašim novým počítačom TravelMate.

Pohľad spredu (otvorený)



#	Položka	Popis
1	Obrazovka displeja	Nazýva sa tiež LCD (Liquid-Crystal Display), zobrazuje výstup z počítača.
2	Mikrofón	Interný mikrofón na nahrávanie zvuku.
3	Klávesnica	Zadávanie dát do počítača.

#	Položka	Popis
4	Podložka rúk	Pohodlná opora vašich rúk pri práci s počítačom.
5	Tlačidlá na kliknutie (Ľavé, stredné a pravé)	Ľavé a pravé tlačidlo fungujú ako ľavé a pravé tlačidlo myši, stredné tlačidlo funguje ako 4-smerové tlačidlo posúvania.
6	Dotyková plocha	Zariadenie s citlivosťou na dotyk, ktoré funguje ako počítačová myš.
7	Kontrolky stavu	Diódy LED (Light-Emitting Diodes), ktoré zapnutím a vypnutím indikujú stav funkcií počítača a jeho súčastí.
8	Spúšťacie klávesy	Tlačidlá na spúšťanie často používaných programov. Podrobnosti nájdete v “Spúšťacie klávesy” na strane 20.
9	Tlačidlo Power	Zapína a vypína počítač.

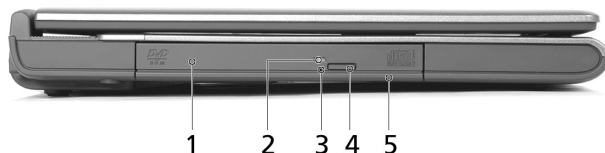
Pohľad spredu (zatvorený)



#	Položka	Popis
1	Reproduktory	Ľavý a pravý reproduktor poskytujúci stereo audio výstup.
2	Infračervený port 	Rozhranie pre infračervené zariadenia (napr. infračervená tlačiareň a počítač s infračerveným rozhraním).
3	Indikátor napájania 	Svieti, keď je počítač zapnutý.
4	Indikátor batérie 	Svieti, keď sa batéria nabíja.
5	Tlačidlo/kontrolka rozhrania Bluetooth (pre vybrané modely) 	Ak chcete aktivovať / deaktivovať funkciu Bluetooth, stlačte tlačidlo. Svetlom indikuje stav Bluetooth komunikácie.
6	Tlačidlo/kontrolka bezdrôtového rozhrania 	Ak chcete aktivovať / deaktivovať funkciu bezdrôtovej LAN siete, stlačte tlačidlo. Svetlom indikuje stav bezdrôtovej LAN komunikácie. (voliteľné od výrobcu)

#	Položka	Popis
7	Konektor Vstup zvuku 	Vstup zvukových zariadení (napr. audio CD prehrávač, stereo walkman).
8	Konektor vstupu mikrofónu 	Určené vstupom z externých mikrofónov alebo zariadení pre zvukový vstup.
9	Konektor výstup na reproduktor/slúchadlá 	Výstup zvuku do zvukových zariadení (napr. reproduktorov, slúchadiel).
10	Port USB 2.0 	Prípojenie pre zariadenia Universal Serial Bus (USB) 2.0 (napr. USB myš, USB kamera).
11	Západka	Zatváranie a otváranie veka.

Pohľad zľava

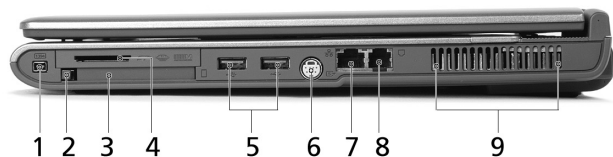


#	Položka	Popis
1	Optická mechanika	Interná optická mechanika; pre disky CD alebo DVD v závislosti na type optickej mechaniky.
2	LED indikátor	Svieti, keď je optická mechanika aktívna.
3	Otvor núdzového vysúvania	Vysúva optickú mechaniku pri vypnutom počítači.
4	Tlačidlo vysúvania optickej mechaniky	Vysúva optickú mechaniku.
5	Jednotka AcerMedia (pre vybrané modely)	Pre modul jednotky AcerMedia.



Poznámka: Umiestnenie indikátora AcerMedia, tlačidla vysúvania a otvoru núdzového vysúvania sa môže líšiť v závislosti od nainštalovaného modulu optickej mechaniky.

Pohľad sprava



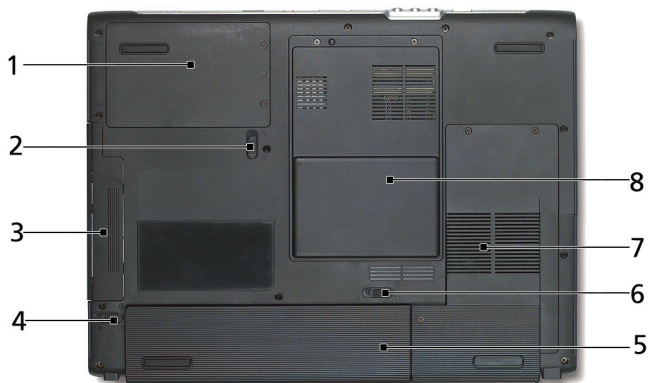
#	Položka	Popis
1	Port IEEE 1394 	Pripojenie zariadení IEEE 1394.
2	Tlačidlo vysúvania slotu PC Card	Vysúva PC Card zo slotu.
3	Slot PC Card 	Pripojenie pre Type II CardBus PC Card.
4	Čítačka kariet 4 v 1 (pre vybrané modely) 	Pre karty MS, MS PRO, MMC a SD. Poznámka: Čítačka kariet 4 v 1 závisí od výrobcu, s ohľadom na konfiguráciu. Nie je možné pracovať s viacerými kartami naraz.
5	Dva porty USB 2.0 	Pripojenie dvoch zariadení Universal Serial Bus (USB) 2.0 (napr. USB myš, USB kamera).
6	Port S-video 	Pripojenie k televízoru alebo obrazovke so vstupom S-video.
7	Sieťový konektor 	Pripojenie siete Ethernet 10/100/1000 (pre vybrané modely).
8	Konektor modemu 	Pripojenie telefónnej linky.
9	Otvory na ventiláciu	Pomáha udržať pri dlhom používaní počítač chladný.

Pohľad zozadu



#	Položka	Popis
1	Konektor napájania 	Pripojenie AC adaptéru.
2	Port externej obrazovky 	Pripojenie zobrazovacieho zariadenia (napr. externého monitora, LCD projektora).
3	124-pinový konektor Acer ezDock (pre vybrané modely) 	Pripojenie k Acer ezDock.
4	Bezpečnostný kľúč 	Pripojenie počítačového bezpečnostného kľúča Kensington.

Pohľad zdola



#	Položka	Popis
1	Jednotka pevného disku	Slúži na uloženie pevného disku počítača. (zabezpečené skrutkou).
2	Jednotka AcerMedia uvoľňovacia západka (pre vybrané modely)	Uvoľňuje jednotku AcerMedia pri odoberaní jednotky.
3	Jednotka AcerMedia (pre vybrané modely)	Pre modul jednotky AcerMedia.
4	Západka uvoľnenia batérie	Uvoľňuje batériu pri jej vyňatí.
5	Jednotka batérie	Slúži na uloženie batérie počítača.
6	Zámok batérie	Uzamyká batériu na jej mieste.
7	Vetrák chladenia	Pomáha pri chladení počítača. Poznámka: Neuzatvárajte ani neupchávajújte otvor vetráka.
8	Pozícia pre pamäť	Hlavná pamäť počítača a karta Mini PCI Card.

Vlastnosti

Mikroprocesor

- Intel® Pentium® M Processor s taktom 1,5 až 2,13 GHz alebo vyšším
- Intel® Celeron® M Processor s taktom 1,3 až 1,6 GHz alebo vyšším

Pamäť

- 256/512 MB štandardnej DDR333 SDRAM, s možnosťou rozšírenia až na 2048 MB s obojstrannými DIMM modulmi
- 512 KB flash ROM BIOS

Úložisko dát

- Pevný disk 40 GB a viac typu E-IDE (2,5", 9,5mm, UltraDMA-100)
- Interná optická mechanika, alebo
5,25-palcová interná vymeniteľná optická jednotka (jednotka AcerMedia, pre vybrané modely)
- Čítačka kariet 4 v 1 (pre vybrané modely)

Zobrazenie a video

- Displej Thin-Film Transistor (TFT) s obrazovkou:
 - 15,0" XGA (1024x768)
 - 15,4" WXGA (1280x800)
 - 15,0" SXGA+ (1400x1050)
- ATI MOBILITY™ RADEON™ X600 so 64/128 MB videopamäte (podľa výrobcu)
- Podpora simultánneho zobrazenia LCD a CRT
- Duálne nezávislé zobrazenie
- Funkcia "Automatické nastavenie LCD", ktorá automaticky nastavuje najlepšie vlastnosti obrazovky a šetrí energiu

Pripojenie

- Integrované pripojenie 10/100/1000 Mbps Fast Ethernet (1000Mbps pre vybrané modely)
- Zabudovaný 56Kbps fax/data modem
- Tri porty Universal Serial Bus (USB) 2.0

- InviLink™ 802.11b/g alebo 802.11a/b/g dual-band tri-mode Wireless LAN (pre vybrané modely)
- Bluetooth® (pre vybrané modely)

Zvuk

- 16-bitové AC'97 stereo audio
- Dvojica reproduktorov a jeden interný mikrofón
- Samostatné audio porty pre výstup na slúchadlá, zariadenia vstupu zvuku a vstupu mikrofónu

Klávesnica a dotykové zariadenie

- Klávesnica Windows 88/89-klávesová
- Ergonomické polohovacie zariadenie s funkciou posúvania
- Klávesnica Acer FineTouch™ s 5-stupňovým zakrivením

Porty I/O

- Slot Type II PC Card
- Telefónny konektor RJ-11 (V.92, 56Kbps modem)
- Sieťový konektor RJ-45
- Konektor DC-in (AC adaptér)
- Konektor portu replikátora 124-pin Acer ezDock (pre vybrané modely)
- Externý port monitora
- Konektor výstupu na reproduktor/slúchadlá
- Konektor vstupu zvuku
- Konektor vstupu mikrofónu
- Infračervený port (FIR)
- Port IEEE 1394
- Port výstupu na TV S-video
- Tri porty USB 2.0
- Čítačka kariet 4 v 1 pre karty MS/MS PRO/MMC/SD (pre vybrané modely)

Hmotnosť (s batériou)

- 6,6 libier (3kg)

Rozmery

- 360 (Š) x 273 (H) x 27/32 (V) mm

Prostredie

- Teplota:
 - Prevádzková: 5°C - 35°C
 - Mimoprevádzková: pod -20°C a nad 65°C
- Vlhkosť (nekondenzačná):
 - Prevádzková: 20% - 80% RH
 - Mimoprevádzková: pod 20% a nad 80% RH

System

- Microsoft® Windows® XP Home/Pro/MCE (MCE pre vybrané modely)
- Podpora ACPI 1.0b
- Zhodný s DMI 2.0
- Zhodný s Wi-Fi®
- Zhodný s CCX (pre vybrané modely)

Napájanie

- 8-článková (65W) alebo 4-článková (32W) Li-ion batéria
- 65W AC adaptér 19V 3,42 A

Možnosti

- 256MB/512MB/1GB rozšíriteľný pamäťový modul
- Prídavný 65W AC adaptér
- Prídavná Li-ion batéria
- Prídavný pevný disk
- USB disketová jednotka
- Druhý pevný disk (jednotka AcerMedia, pre vybrané modely)
- Druhá 6-článková batéria (jednotka AcerMedia, pre vybrané modely)
- Port replikátora I/O (pre vybrané modely)
- Acer ezDock (pre vybrané modely)



Poznámka: Vyššie uvedené vlastnosti sú len informačné. Presná konfigurácia častí vášho PC závisí od zakúpeného modelu.

Kontrolky

Tri ľahko čitateľné ikony stavu počítača v pravom hornom rohu klávesnice.



Ikona	Funkcia	Popis
	Caps Lock	Svieti, keď je Caps Lock aktivovaný.
	Num Lock	Svieti, keď je Num Lock aktivovaný.
	Aktivita média	Svieti, keď je pevný disk alebo optická mechanika aktívna.

Okrem toho sú na prednom paneli dve kontrolky. Vždy, keď je veko zatvorené, stav alebo funkcie možno stále vidieť.



Ikona	Funkcia	Popis
	Napájanie	Svieti, keď je počítač zapnutý.
	Indikátor batérie	Svieti, keď sa batéria nabíja.



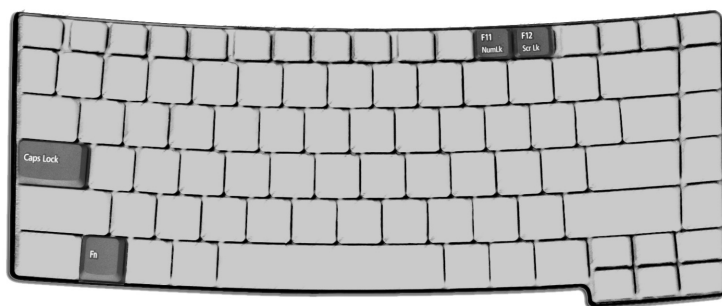
1. Nabíjanie: pri nabíjaní batérie svieti žltá.
2. Nabité: ak je v režime AC, svieti zelená.

Používanie klávesnice

Klávesnica bežnej veľkosti obsahuje vloženú číselnú klávesnicu, samostatné kurzorové klávesy, dve klávesy Windows a dvanásť funkčných kláves.

Klávesy Lock

Klávesnica obsahuje tri zámkové klávesy, ktoré je možné prepínať.



Klávesa Lock	Popis
Caps Lock	Ak je Caps Lock zapnutý, všetky abecedné znaky sú zadávané veľkými písmenami.
Num Lock (<Fn>+<F11>)	Ak je Num Lock zapnutý, zabudovaná číselná klávesnica je v číselnom režime. Klávesy fungujú ako na kalkulačke (vrátane aritmetických operácií +, -, *, a /). Tento režim používajte, ak potrebujete zadať množstvo číselných dát. Lepším riešením je pripojiť externú klávesnicu.
Scroll Lock (<Fn>+<F12>)	Ak je Scroll Lock zapnutý, obrazovka sa pri stlačení kurzorových kláves nahor a nadol posunie o jeden riadok. Scroll Lock nefunguje v niektorých aplikáciách.

Vložená číselná klávesnica

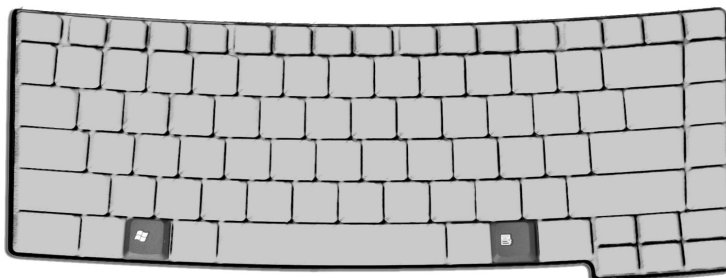
Vložená číselná klávesnica funguje podobne ako číselná klávesnica stolného počítača. V pravom hornom rohu kláves sa nachádzajú malé indikátory. Kvôli prehľadnosti nie sú symboly kurzorových kláves na klávesách vytlačené.



Požadovaná funkcia	Num Lock zapnutý	Num Lock vypnutý
Číselné klávesy na vlozenej číselnej klávesnici	Zadajte čísla bežným spôsobom.	
Kurzorové klávesy na vlozenej číselnej klávesnici	Pri používaní kurzorových kláves stlačte a podržte <Shift> .	Pri používaní kurzorových kláves stlačte a podržte <Fn> .
Klávesy hlavnej klávesnice	Počas zadávania písmen na vlozenej číselnej klávesnici podržte <Fn> .	Zadajte písmená bežným spôsobom.

Klávesy Windows

Klávesnica obsahuje dve klávesy, ktoré vykonávajú špecifické funkcie Windows.



Klávesa	Popis
Klávesa Windows 	Stlačenie tejto klávesy má rovnaký efekt ako vo Windows kliknutie na tlačidlo Štart; spúšťa menu Štart. Môže byť taktiež použité s ďalšími klávesami, čím poskytuje vykonanie rôznych funkcií:  +<Tab> : Prechod na ďalšie tlačidlo na Paneli úloh.  +<E> : Otvára okno Tento počítač.  +<F1> : Otvára Pomocník a Podpora.  +<F> : Otvára Hľadať: Dialógové okno Všetky súbory.  +<M> : Minimalizuje všetky okná. <Shift>+  +<M> : Zruší minimalizáciu všetkých okien, akciu ( +<M>).  +<R> : Otvára dialógové okno Spustiť.
Klávesa aplikácie 	Táto klávesa má rovnaký efekt ako kliknutie pravým tlačidlom myši; otvára kontextové menu aplikácií.

Klávesové skratky

Tento počítač využíva klávesové skratky alebo kombinácie kláves na prístup k väčšine nastavení počítača, ako je napríklad jas, hlasitosť výstupu a utilita BIOS.

Ak chcete aktivovať klávesové skratky, stlačte a podržte klávesu **<Fn>** pred stlačením ďalšej klávesy v klávesovej skratke.

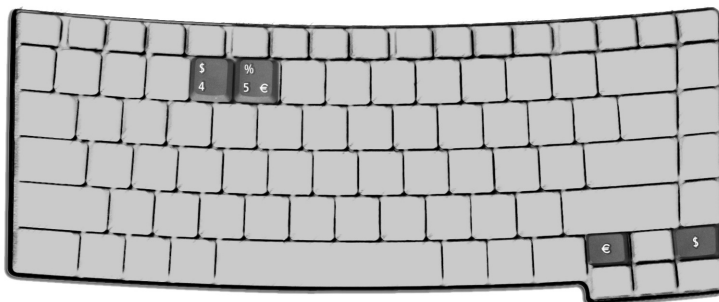


Klávesová skratka	Ikona	Funkcia	Popis
Fn+F1	?	Pomocník ku klávesovej skratke	Zobrazuje Pomocníka ku klávesovým skratkám.
Fn+F2		Nastavenie	Spúšťa eSetting (Nastavenie) v časti eManageri v Acer Empowering Key “ <i>e</i> ” (eKey). Pozrite “ Acer eManager ” na strane 26.
Fn+F3		ePowerManagement (ePM)	Spúšťa ePowerManagement (Správa napájania) v časti eManager v Acer Empowering Key “ <i>e</i> ” (eKey). Pozrite “ Acer eManager ” na strane 26.

Klávesová skratka	Ikona	Funkcia	Popis
Fn+F4		Režim spánku	Prepne počítač do režimu spánku.
Fn+F5		Prepínanie zobrazenia	Prepína výstup zobrazenia medzi obrazovkou a externým monitorom (ak je pripojený) a zobrazením oboch - obrazovky aj externého monitora.
Fn+F6		Prázdna obrazovka	Vypína podsvietenie obrazovky kvôli úspore energie. Pre návrat stlačte akúkoľvek klávesu.
Fn+F7		Prepínanie dotykovej plochy	Zapína a vypína internú dotykovú plochu
Fn+F8		Prepínanie reproduktora	Zapína a vypína reproduktory.
Fn+↑		Zvýšenie hlasitosti	Zvyšuje hlasitosť zvuku.
Fn+↓		Zníženie hlasitosti	Znižuje hlasitosť zvuku.
Fn+→		Zvýšenie jasu	Zvyšuje jas obrazovky.
Fn+←		Zníženie jasu	Znižuje jas obrazovky.

Špeciálne klávesy

Symbol Euro a americký dolár nájdete na klávesnici v strede hore a/alebo vpravo dole. Ako zadať:



Symbol Euro

- 1 Otvorte textový editor alebo procesor.
- 2 Buď priamo stlačíte symbol **Euro** vpravo dole na klávesnici alebo držte **<Alt>+<Gr>** a stlačíte symbol **Euro** na klávesnici v strede hore.

Symbol amerického dolára

- 1 Otvorte textový editor alebo procesor.
- 2 Buď priamo stlačíte symbol **dolára** vpravo dole na klávesnici alebo držte **<Shift>** a stlačíte symbol **dolára** na klávesnici v strede hore.



Poznámka: Niektoré písma a softvér nepodporujú symbol Euro.

Ďalšie informácie nájdete na www.microsoft.com/typography/faq/faq12.htm.

Spúšť'acie klávesy

Vpravo hore nad klávesnicou sa nachádzajú štyri tlačidlá. Tieto tlačidlá sa nazývajú spúšť'acie klávesy. Sú určené na poštu, prehliadanie webu,

Empowering Key “*e*” a programovateľné klávesy.

Ak chcete spustiť Acer eManager, stlačte klávesu Empowering Key “*e*”. Pozrite prosím časť “**Acer eManager**” na strane 26. Tlačidlá pre poštu a webový prehliadač sú prednastavené pre emailové a internetové programy, ale užívatelia môžu ich nastavenie zmeniť. Ak chcete nastaviť klávesy pre webový prehliadač, poštu a programovateľné klávesy, spustíte program Acer Launch Manager. Vid’ “**Launch Manager**” na strane 27.



Spúšť'acia klávesa	Predvolená aplikácia
Poštová	Emailová aplikácia (užívateľom programovateľné)
Webový	Internetový prehliadač (užívateľom programovateľné)
<i>e</i>	eManager (užívateľom programovateľné)
P	Užívateľom programovateľné

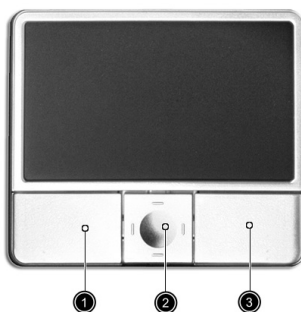
Dotyková plocha

Zabudovaná dotyková plocha je polohovacie zariadenie, ktoré sleduje pohyb na svojom povrchu. To znamená, že pohybu prsta po jej povrchu zodpovedá pohyb kurzora. Centrálné umiestnenie dotykovkej plochy poskytuje optimálne pohodlie a podporu.



Základy používania dotykovkej plochy

Nasledovné položky obsahujú popis používania dotykovkej plochy:



- Pohybom prsta na dotykovkej ploche pohybujete kurzorom.
- Ak chcete použiť funkciu výberu a vykonania, stlačte ľavé **(1)** a pravé **(3)** tlačidlo umiestnené na okraji dotykovkej plochy. Tieto dve tlačidlá majú rovnakú funkciu ako ľavé a pravé tlačidlo myši. Klepnutie na dotykovú plochu je rovnaké ako kliknutie ľavým tlačidlom

- Na posúvanie stránky nahor alebo nadol a doľava alebo doprava použite 4-smerové tlačidlo **(2)**. Toto tlačidlo napodobňuje kurzor stlačený na posuvníku v oknách aplikácií.

Funkcia	Ľavé tlačidlo	Pravé tlačidlo	Klepnutie
Vykonať	Rýchlo za sebou dvakrát kliknite.		Dvojité klepnutie (rovnakou rýchlosťou ako dvojité kliknutie tlačidlom myši).
Vybrať	Kliknúť raz.		Klepnúť raz.
Pretiahnuť	Kliknite a držte, potom pomocou prsta na dotykovej ploche pretiahnite kurzor.		Dvojité klepnutie (rovnakou rýchlosťou ako dvojité kliknutie tlačidlom myši); podržte prst pri druhom klepnutí na dotykovej ploche a pretiahnite kurzor.
Prístup do kontextového menu		Kliknite raz.	



Poznámka: Pri používaní dotykovej plochy udržiavajte vaše prsty suché a čisté. Dotykovú plochu udržiavajte tiež suchú a čistú. Dotyková plocha je citlivá na pohyb prsta, čím jemnejšie sa jej dotýkate, tým lepšie reaguje. Silnejšie klepnutie nezvyšuje citlivosť dotykovej plochy.

Vysúvanie optickej mechaniky (CD alebo DVD)

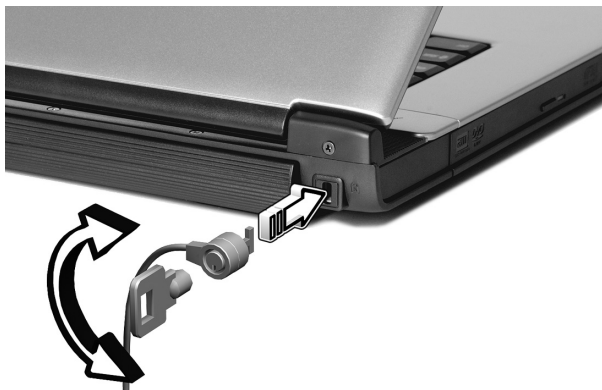
Ak chcete na zapnutom počítači vysunúť optickú jednotku, stlačte tlačidlo vysúvania optickej mechaniky.



Ak chcete vysunúť optickú mechaniku na vypnutom počítači, použite otvor núdzového vysunutia.

Používanie bezpečnostného zámku počítača

Otvor na bezpečnostný zámok umiestnený na zadnej strane počítača vám umožňuje pripojiť bezpečnostný zámok kompatibilný s Kensington.



Pripojte kábel bezpečnostného zámku počítača k nepohyblivému predmetu, napríklad stolu alebo držiadlu zaistenej zásuvky. Vložte zámok do otvoru a otočte kľúčom kvôli zaisteniu zámku. Niektoré modely sú dostupné aj bez zámku.

Zvuk

Počítač obsahuje dva 16-bitové AC'97 hi-fi stereo audio a dual stereo reproduktory.



Nastavenie hlasitosti

Nastavenie hlasitosti počítača je také jednoduché ako stlačenie niektorých tlačidiel. Pozrite **“Klávesové skratky” na strane 17**, kde nájdete ďalšie informácie o nastavovaní hlasitosti reproduktora.

Používanie systémových utilít

Acer eManager

Inovatívny softvér Acer eManagement je navrhnutý pre ľahký prístup k najpoužívanejším funkciám. Pri stlačení klávesy Acer Empowering **e** sa objaví užívateľské prostredie Acer eManager, obsahujúce štyri základné nastavenia — **Acer eSetting**, **Acer ePresentation**, **Acer ePowerManagement** a **Acer eRecovery**.



Nastavenie klávesy Acer Empowering nájdete v “**Spúšťačie klávesy**” na strane 20.



Acer eSetting predstavuje ľahký spôsob ako riadiť nastavenia a bezpečnosť vášho PC.



Acer ePresentation za vás vyrieši tvorbu prezentácií.



Acer ePowerManagement vám poskytne centrum, z ktorého budete ovládať všetky schémy napájania vášho PC a maximalizuje životnosť batérie.

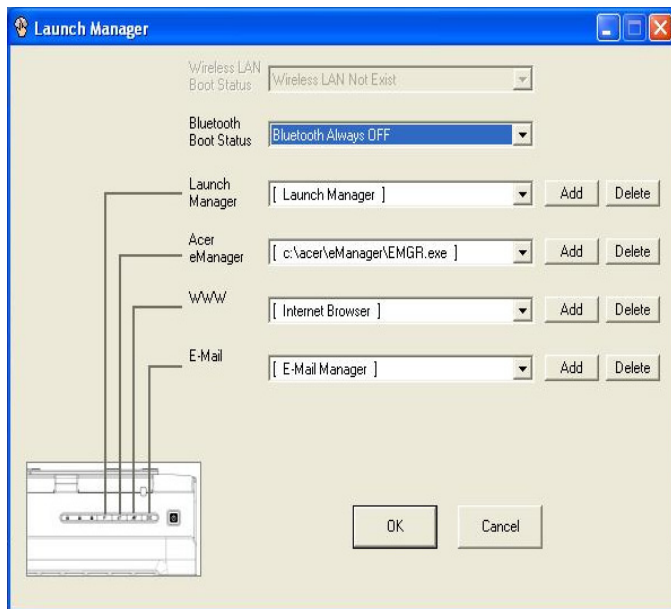


Acer eRecovery zálohuje vaše súbory, zabráňuje strate dát v prípade spadnutia systému.

Launch Manager

Launch Manager (Manažér spúšť'ania) umožňuje nastaviť štyri spúšť'acie klávesy umiestnené navrchu klávesnice. Pozrite **"Spúšť'acie klávesy"** na strane 20, kde nájdete umiestnenie spúšť'acích kláves.

Do programu Launch Manager sa dostanete kliknutím na **Štart**, **Všetky programy** a potom **Launch Manager**, čím aplikáciu spustíte.



Acer GridVista

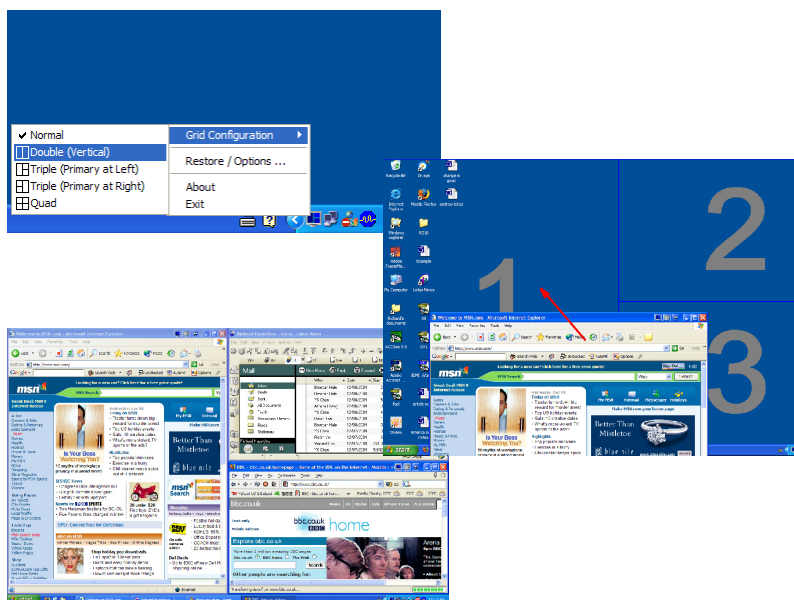
Acer GridVista je užitočná utilita, ktorá ponúka užívateľom 4 preddefinované nastavenia obrazovky pre zobrazenie viacerých okien na jednej obrazovke. Ak chcete spustiť túto funkciu, choďte do **“Start”-“Všetky programy”** a kliknite na **“Acer GridVista”**. Môžete si vybrať jedno zo štyroch nasledovných nastavení obrazovky:



Double (dvojité zvisle) , Triple (hlavné vľavo), Triple (hlavné vpravo), alebo Quad (štvorité).

Nastavenie programu **GridVista** je jednoduché.

- 1 Spustíte z panela úloh **GridVista** a vyberte vami preferovanú konfiguráciu obrazovky.
- 2 Chytíte a pretiahnete každé okno do príslušnej mriežky.
- 3 Vychutnajte si pohodlie dobre zorganizovanej obrazovky.



Prenášanie prenosného počítača

Táto časť obsahuje tipy a rady týkajúce sa prenášania počítača alebo cestovania s ním.

Odpojenie od stolného počítača

Ak chcete odpojiť počítač od externého príslušenstva, postupujte podľa týchto krokov:

- 1 Uložte rozpracované úlohy.
- 2 Vyberte všetky médiá, diskety alebo kompaktné disky z mechaník.
- 3 Vypnite počítač.
- 4 Zatvorte veko počítača.
- 5 Odpojte kábel od AC adaptéra.
- 6 Odpojte klávesnicu, polohovacie zariadenie, tlačiareň, externý monitor a ostatné externé zariadenia.
- 7 Ak používate na zabezpečenie počítača zámok Kensington, odpojte ho.

Prenášanie

Prenášanie na krátke vzdialenosti, napríklad zo stola v kancelárii do konferenčnej miestnosti.

Príprava počítača

Pred prenášaním počítača zatvorte a zaistite veko počítača, aby sa počítač prepel do režimu spánku. Teraz môžete bezpečne prenášať počítač kdekoľvek vo vnútri budovy. Ak chcete počítač prebudiť z režimu spánku, otvorte obrazovku, potom stlačte a pustíte tlačidlo Power.

Ak chcete preniesť počítač do kancelárie klienta alebo do inej budovy, môžete počítač vypnúť:

Kliknite na **Štart**, **Vypnúť**... alebo **Vypnúť počítač** (Windows® XP).

- alebo -

privedte počítač do režimu spánku stlačením **<Fn>+<F4>**. Potom zatvorte a zaistite veko počítača.

Ak ste pripravení znova počítač používať, odistíte a otvorte obrazovku, potom stlačte a uvoľnite tlačidlo Power.



Poznámka: Ak kontrolka Spánok nesvieti, počítač vstúpil do režimu Hibernácie a vypol sa. Ak kontrolka napájania nesvieti, ale kontrolka Spánok svieti, počítač vstúpil do režimu Spánok. V oboch prípadoch zapnete počítač stlačením a uvoľnením tlačidla Power. Počítač môže vstúpiť do režimu Hibernácie až po tom, ako je po určitý čas v režime Spánok.

Čo so sebou na krátke schôdzky

S úplne nabitou batériou vydrží počítač pracovať asi 2,5 hodiny. Ak je vaša schôdzka kratšia, pravdepodobne nebudete potrebovať nič iné než počítač.

Čo so sebou na dlhé schôdzky

Ak bude vaša schôdzka trvať dlhšie než 2,5 hodiny, alebo ak vaša batéria nie je úplne nabitá, mali by ste si vziať so sebou AC adaptér, aby ste ho mohli pripojiť k počítaču.

Ak v miestnosti nie je elektrická zásuvka, znížte spotrebu energie prepnutím počítača do režimu spánku. Stlačte **<Fn>+<F4>** alebo zatvorte veko obrazovky vždy, keď počítač aktívne nepoužívate. Ak chcete prácu obnoviť, otvorte obrazovku (ak je zatvorená), potom stlačte a pustíte tlačidlo Power.

Prenášanie počítača domov

Ak prenášate počítač z vášho pracoviska domov alebo naopak.

Príprava počítača

Po odpojení počítača od stolného počítača postupujte podľa nasledovných krokov v príprave počítača:

- Skontrolujte, či ste vybrali z mechaník všetky médiá a kompaktné disky. Ak médiá nebudú vyňaté, môže sa poškodiť hlava mechaniky.
- Vložte počítač do ochranného obalu, v ktorom je počítač chránený pred posúvaním sa a ktorý tlmí náraz pri páde.



Pozor: Vyvarujte sa ukladania iných vecí na veko počítača. Tlak na vrchné veko môže poškodiť obrazovku.

Čo vziať so sebou

Ak už doma máte niektoré položky, zoberte so sebou:

- AC adaptér a kábel napájania
- Vytlačenú užívateľskú príručku

Zvláštne opatrenia

Pri ceste do práce a z nej dodržiavajte nasledovné pokyny na ochranu vášho počítača:

- Majte vždy počítač pri sebe, čím minimalizujete vplyv teplotných výkyvov.
- Ak sa potrebujete zdržať dlhší čas a nemôžete mať počítač so sebou, odložte počítač do kufru auta, aby nebol vystavený prílišnému teplu.
- Zmeny teploty a vlhkosti môžu spôsobiť kondenzáciu. Pred zapnutím prispôbte počítač izbovej teplote a skontrolujte, či na obrazovke počítača nie je kondenzovaná voda. Ak je teplotná zmena väčšia než 18°F (10°C), nechajte počítač prispôbiť izbovej teplote dlhšie. Ak je to možné, nechajte počítač po dobu 30 minút na rozhraní vonkajšej a vnútornej teploty.

Používanie v domácej kancelárii

Ak používate počítač často doma, môžete si zakúpiť druhý AC adaptér. Pomocou druhého AC adaptéra sa vyhnete zbytočnému zaťaženiu pri ceste domov a z domu.

Ak doma často pracujete s počítačom, môžete taktiež použiť externú klávesnicu, monitor alebo myš.

Cestovanie s počítačom

Prenášanie na väčšiu vzdialenosť, napríklad z vášho pracoviska do budovy s kanceláriou klienta alebo cestovanie v mieste.

Príprava počítača

Pripravte počítač tak, ako keby ste ho brali domov. Skontrolujte, či je batéria v počítači nabitá. Pri kontrole na letisku vás môžu vyzvať počítač zapnúť.

Čo vziať so sebou

So sebou by ste si mali vziať:

- AC adaptér
- Náhradné, úplne nabité batérie
- Súbory ovládačov tlačiarne, ak plánujete použiť inú tlačiareň

Zvláštne opatrenia

Ochrana počítača pri cestovaní vyžaduje, aby ste okrem pokynov na prenášanie domov zachovávali aj nasledovné inštrukcie:

- Počítač noste so sebou vždy ako príručnú batožinu.
- Ak je to možné, majte vždy počítač pri ruke. Röntgenové prístroje na letisku sú bezpečné, ale vyvarujte sa detektorom kovov.
- Pozor na expozíciu diskiet ručnými detektormi kovov.

Medzinárodné cesty s počítačom

Pohyb z krajiny do krajiny.

Príprava počítača

Pripravte počítač tak, ako pri bežnom cestovaní.

Čo vziať so sebou

So sebou by ste si mali vziať:

- AC adaptér

- Káble napájania použiteľné v krajine, do ktorej cestujete
- Náhradné, úplne nabité batérie
- Súbory ovládačov tlačiarne, ak plánujete použiť inú tlačiareň
- Doklad o zakúpení, ak by ste ho bolo potrebné predložiť colníkom
- Pas ITW (Medzinárodná záruka cestovateľa)

Zvláštne opatrenia

Riadte sa rovnakými zvláštnymi pokynmi ako pri cestovaní s počítačom. Okrem toho je vhodné pri cestovaní medzi krajinami riadiť sa týmito radami:

- Ak cestujete do inej krajiny, skontrolujte si, či striedavé napätie v mieste je zhodné so špecifikáciou AC adaptéra. Ak táto zhoda nie je, zakúpte si napájací kábel kompatibilný s miestnym striedavým napätím. Na napájanie počítača nepoužívajte transformátory zariadení.
- Ak používate modem, skontrolujte, či je modem a konektor kompatibilný s telekomunikačným systémom krajiny, do ktorej cestujete.

Zabezpečenie počítača

Váš počítač je cenná investícia, ktorú je potrebné ochraňovať. Naučte sa, ako sa o svoj počítač starať.

Bezpečnostné funkcie zahŕňajú hardvérové a softvérové zámky — bezpečnostný otvor a heslá.

Používanie bezpečnostného zámku počítača

Otvor na bezpečnostný zámok umiestnený na zadnej strane počítača vám umožňuje pripojiť bezpečnostný zámok kompatibilný s Kensington.

Pripojte kábel bezpečnostného zámku počítača k nepohyblivému predmetu, napríklad stolu alebo držadlu zaistenej zásuvky. Vložte zámok do otvoru a otočte kľúčom kvôli zaisteniu zámku. Niektoré modely sú dostupné aj bez zámku.

Používanie hesiel

Heslá chránia váš počítač pred neautorizovaným prístupom. Nastavením týchto hesiel možno vytvoriť viaceré rozličné úrovne ochrany vášho počítača a dát:

- Heslo správcu zabráňuje neautorizovanému vstupu do utility BIOS. Po prvom nastavení musíte toto heslo zadať pri každom prístupe do utility BIOS. Pozrite **“Utilita BIOS” na strane 42**.
- Užívateľské heslo chráni váš počítač pred neautorizovaným používaním. Kombináciou tohto hesla s kontrolou hesla pri zavádzaní a prebudení z režimu hibernácie dosiahnete maximálne zabezpečenie.
- Heslo pri zavádzaní chráni váš počítač pred neautorizovaným používaním. Kombináciou tohto hesla s kontrolou hesla pri zavádzaní a prebudení z režimu hibernácie dosiahnete maximálne zabezpečenie.



Dôležité! Nezabudnite svoje Heslo správcu! Ak zabudnete svoje heslo, skontaktujte sa prosím s vaším predajcom alebo autorizovaným servisným strediskom.

Zadávanie hesiel

Ak je heslo nastavené, v strede obrazovky sa objaví výzva na jeho zadanie.

- Ak je heslo nastavené, výzva na jeho zadanie sa objaví, keď stlačíte **<F2>** pre vstup do utility BIOS pri zavádzaní.
- Zadajte Heslo správcu a stlačte **<Enter>** pre prístup do utility BIOS. Ak heslo zadáte nesprávne, objaví sa varovná správa. Skúste znova a stlačte **<Enter>**.
- Ak je Užívateľské heslo nastavené a parameter hesla pri zavádzaní zapnutý, objaví sa výzva pri zavádzaní.
- Ak chcete používať počítač, zadajte Užívateľské heslo a stlačte **<Enter>**. Ak heslo zadáte nesprávne, objaví sa varovná správa. Skúste znova a stlačte **<Enter>**.



.....

Dôležité! Máte k dispozícii tri pokusy na zadanie hesla. Ak je heslo zadané trikrát nesprávne, systém sa zastaví. Ak chcete počítač vypnúť, stlačte a podržte tlačidlo Power po dobu štyroch sekúnd. Potom zapnite počítač znova a skúste opakovane.

Nastavenie hesiel

Heslá môžete nastaviť pomocou utility BIOS.

Rozšírenie možností

Váš prenosný počítač ponúka dokonalý zážitok z práce s mobilným počítačom.

Možnosti pripojenia

Pomocou portov je možné pripojiť periférne zariadenia, tak ako k stolnému počítaču. Inštrukcie k pripájaniu rozličných zariadení k počítaču nájdete v online príručke.

Fax/Data modem

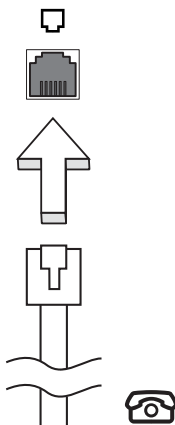
Počítač má zabudovaný V.92 56Kbps AC'97 Link fax/data modem.



.....

Pozor! Tento port modemu nie je kompatibilný s digitálnymi telefónnymi linkami. Pripojenie tohto modemu k digitálnej telefónnej linke môže modem poškodiť.

Ak chcete použiť port modemu fax/data, spojte telefónnym káblom port modemu s telefónnou zásuvkou.



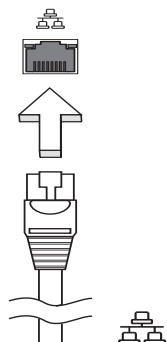
.....

Pozor: Skontrolujte, či je vami použitý kábel vhodný pre štát, v ktorom sa nachádzate.

Zabudovaná funkcia siete

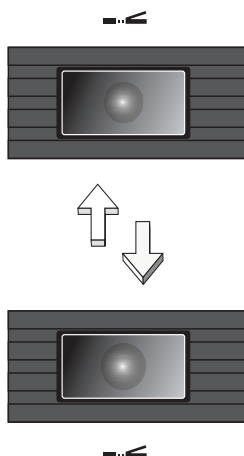
Zabudovaná funkcia siete umožňuje pripojiť počítač k sieti Ethernet.

Ak chcete použiť funkciu siete, spojte káblom pre Ethernet sieťový konektor na zadnej strane počítača so sieťovým konektorom alebo HUB-om vašej siete.



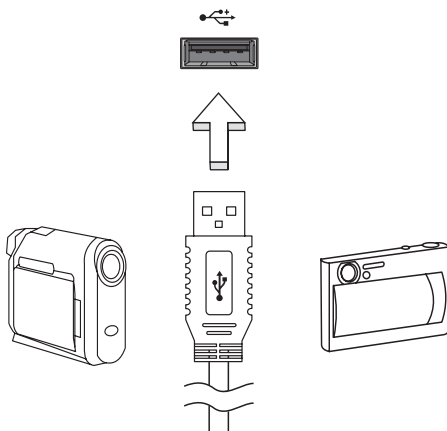
Infračervený port (FIR)

Infračervený port FIR (Fast Infrared) vám umožňuje bezdrôtový prenos dát s inými počítačmi podporujúcimi infračervený prenos a perifériami, ako sú PDA, mobilné telefóny a infračervené tlačiarne. Infračervený port je schopný prenášať dáta rýchlosťou až 4 Mb/s na vzdialenosť až jeden meter.



Univerzálna sériová zbernica (USB)

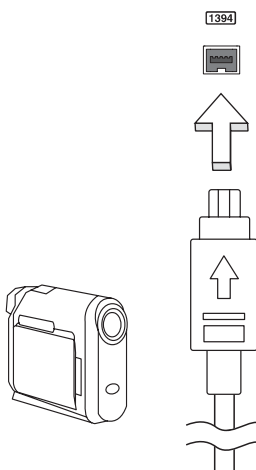
Port USB 2.0 je vysokorýchlostná sériová zbernica, ktorá umožňuje pripojiť USB periférie bez plytvania systémovými zdrojmi.



Port IEEE 1394

Port IEEE 1394 umožňuje pripojiť zariadenie kompatibilné s IEEE 1394, napríklad videokameru alebo digitálny fotoaparát.

Podrobnosti nájdete v dokumentácii k vašej videokamere alebo digitálnemu fotoaparátu.



Slot PC Card

Slot Type II PC Card slúži kartám PC Card, ktoré zvyšujú použiteľnosť a rozšíriteľnosť počítača. Na týchto kartách by malo byť logo PC Card.

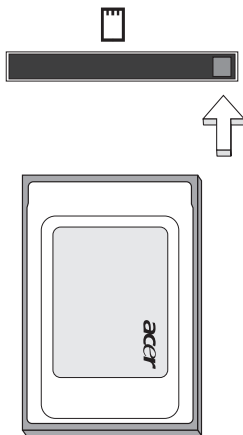
Karty PC Card (predtým označované ako PCMCIA) sú prídavné karty pre prenosné počítače, poskytujúce rozšírené funkcie spôsobom, aký bol doteraz možný len pri stolných počítačoch. Medzi najznámejšie karty PC Card patria karty Flash, modem fax/data, LAN, bezdrôtové LAN a SCSI karty. Karta CardBus vylepšuje technológiu 16-bitovej karty PC Card rozšírením šírky pásma na 32 bitov.



Poznámka: Návod na inštaláciu a používanie karty a prehľad jej funkcií nájdete v príručke dodávanej s kartou.

Vkladanie karty PC Card

Vložte kartu do slotu a v prípade potreby vytvorte príslušné pripojenie (napr. sieťovým káblom). Podrobnosti nájdete v príručke dodávanej s kartou.



Vysúvanie karty PC Card

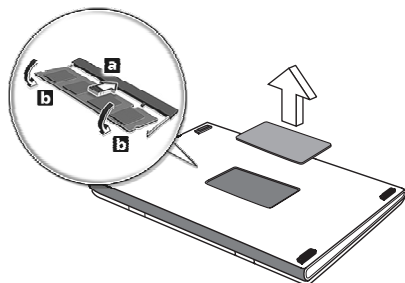
Pred vysunutím karty PC Card:

- 1 Ukončíte aplikáciu, ktorá kartu používa.
- 2 Kliknite ľavým tlačidlom na ikonu karty PC Card na paneli úloh a ukončíte operáciu s kartou.
- 3 Stlačte tlačidlo vysúvania slotu, čím vysuniете tlačidlo vysúvania. Ďalším stlačením kartu vysuniете.

Inštalácia pamäte

Pamäť inštalujte podľa tohto postupu:

- 1 Vypnite počítač, odpojte AC adaptér (ak je pripojený) a vyberte batériu. Preklopte počítač tak, aby ste mali prístup k spodnej strane.
- 2 Odskrutkujte kryt pamäte, zdvihnite a vyberte ho.
- 3 **(a)** Vložte pamäťový modul diagonálne do päťice a **(b)** zľahka ho zatlačte na miesto tak, aby dosadol.



- 4 Vráťte späť kryt pamäte a zaistite ho skrutkou.
- 5 Dajte batériu na svoje miesto a znova pripojte AC adaptér.
- 6 Zapnite počítač.

Počítač automaticky zistí a prekonfiguruje celkovú veľkosť pamäte. Konzultujte prosím s kvalifikovaným technikom alebo kontaktujte vášho predajcu Acer.

Utilita BIOS

Utilita BIOS je program na hardvérovú konfiguráciu zabudovaný do BIOS-u počítača.

Váš počítač už je správne nakonfigurovaný a optimalizovaný a nie je potrebné spúšťať túto utilitu. Môžete ju však spustiť, ak budete mať nejaké problémy s konfiguráciou.

Ak chcete spustiť utilitu BIOS, stlačte <F2> počas automatického testu POST, keď je na obrazovke zobrazené logo Notebook PC.

Zavádzacia sekvencia

Ak chcete nastaviť v utilite BIOS zavádzaciu sekvenciu, spustíte utilitu BIOS a vyberte z kategórií na obrazovke položku "Boot".

Zapnutie Disc to Disc Recovery

Ak chcete zapnúť Disc to Disc Recovery (Hard Disk Recovery), spustíte utilitu BIOS a vyberte z kategórií na obrazovke položku "Main". Presuňte sa na "D2D Recovery" na spodku obrazovky a pomocou kláves F5/F6 nastavte hodnotu na "Enabled".

Heslo

Ak chcete nastaviť heslo pri zavádzaní, spustíte utilitu BIOS a vyberte z kategórií návrhu obrazovky položku "Security". Presuňte sa na "Password on boot:" a pomocou kláves F5/F6 nastavte túto funkciu na "Enable".

Používanie softvéru

Prehrávanie DVD filmov

Ak je v optickej jednotke nainštalovaná jednotka DVD-ROM, môžete na vašom počítači prehrávať DVD filmy.

- 1 Vysuňte DVD mechaniku a vložte DVD disk s filmom; potom DVD mechaniku zatvorte.



Dôležité! Ak spúšťate DVD prehrávač prvýkrát, program vás vyzve na zadanie kódu regiónu. DVD disky sú rozdelené do 6 regiónov. Akonáhle je raz v DVD mechanike nastavený kód regiónu, bude prehrávať len DVD disky tohto regiónu. Kód regiónu je možné nastaviť maximálne päťkrát (vrátane prvého zadania), potom ostane posledné nastavenie kódu regiónu trvalé. Obnovením pevného disku nebude počet zadání kódu regiónu vymazaný. Informácie o kódoch regiónu DVD filmov nájdete v nasledovnej tabuľke.

- 2 DVD film sa začne prehrávať automaticky o niekoľko sekúnd.

Kód regiónu	Krajina alebo región
1	U.S.A., Kanada
2	Európa, Stredný východ, Južná Afrika, Japonsko
3	Juhovýchodná Ázia, Tchaj-wan, Kórea (Južná)
4	Latinská Amerika, Austrália, Nový Zéland
5	Bývalé štáty ZSSR, časť Afriky, India
6	Čínska ľudová republika



Poznámka: Ak chcete zmeniť kód regiónu, vložte do DVD-ROM mechaniky DVD film iného regiónu. Ďalšie informácie nájdete v online Pomocníkovi.

Správa napájania

Tento počítač je vybavený jednotkou riadenia napájania, ktorá sleduje aktivitu systému. Sleduje sa aktivita jedného alebo viacerých nasledovných zariadení: klávesnica, myš, disketová mechanika, pevný disk, periférie pripojené k sériovým alebo paralelným portom a videopamäť. Ak nie je počas časového úseku (nazvaného časový limit neaktivity) zistená žiadna aktivita, počítač zastaví niektoré alebo všetky tieto zariadenia za účelom úspory energie.

Tento počítač je vybavený schémou riadenia napájania, ktorá podporuje rozhranie ACPI (Advanced Configuration and Power Interface), ktoré poskytuje maximálnu úsporu energie a súčasne maximálny výkon. Systém Windows kompletne riadi spotrebu energie počítača.

Acer eRecovery

Acer eRecovery je nástroj na rýchle zálohovanie a obnovu systému. Užívateľ môže vytvárať a ukladať zálohu aktuálnej konfigurácie systému na pevný disk, CD alebo DVD.

Acer eRecovery obsahuje nasledovné funkcie:

- 1 Vytvoriť zálohu
- 2 Obnoviť zo zálohy
- 3 Vytvoriť CD obraz predvoleného nastavenia
- 4 Preinštalovať zbalený softvér bez CD
- 5 Zmeniť heslo pre Acer eRecovery

Táto kapitola vás bude sprevádzať každým procesom.



Poznámka: Táto funkcia je dostupná len v určitých modeloch.



Poznámka: V systémoch, ktoré nemajú zabudovanú optickú mechaniku so zápisom, pripojte pred zadávaním úloh programu Acer eRecovery týkajúcich sa optických diskov, externú USB alebo IEEE 1394 optickú mechaniku so zápisom.

Vytvoriť zálohu

Užívateľ môže vytvárať a ukladať obrazy zálohy na pevný disk, CD alebo DVD.

- 1 Spustíte Windows XP.
- 2 Stlačte **<Alt>+<F10>** pre otvorenie utility Acer eRecovery.
- 3 Pre pokračovanie zadajte heslo. Prednastavené heslo je šesť núl.
- 4 V okne Acer eRecovery vyberte **Recovery settings** a kliknite na **Next**.
- 5 V okne Recovery settings vyberte **Backup snapshot image** a kliknite na **Next**.
- 6 Zvoľte spôsob zálohovania.
 - a Pomocou **Backup to HDD** uložte obraz zálohy disku na jednotku D:.

- b **Backup to optical device** slúži na uloženie obrazu zálohy disku na CD alebo DVD.

7 Po zvolení spôsobu zálohovania kliknite na **Next**.

Dokončíte proces podľa inštrukcií na obrazovke.

Obnoviť zo zálohy

Užívateľ môže obnoviť predtým vytvorenú zálohu (podľa časti **Create backup**) z pevného disku, CD alebo DVD.

- 1 Spustíte Windows XP.
- 2 Stlačíte **<Alt>+<F10>** pre otvorenie utility Acer eRecovery.
- 3 Pre pokračovanie zadajte heslo. Prednastavené heslo je šesť núl.
- 4 V okne Acer eRecovery vyberte **Recovery actions** a kliknite na **Next**.
- 5 Vyberte požadovanú akciu obnovy a postupujte podľa inštrukcií na obrazovke, kým nedokončíte proces obnovenia.



Poznámka: Položka "Restore C:" je zapnutá, len ak užívateľ uložil zálohu na pevný disk (D:\). Pozrite prosím časť **Create backup**.

Vytvoriť CD obraz predvoleného nastavenia

Ak nie sú položky System CD a Recovery CD dostupné, môžete ich vytvoriť pomocou tejto funkcie.

- 1 Spustíte Windows XP.
- 2 Stlačíte **<Alt>+<F10>** pre otvorenie utility Acer eRecovery.
- 3 Pre pokračovanie zadajte heslo. Prednastavené heslo je šesť núl.
- 4 V okne Acer eRecovery vyberte **Recovery settings** a kliknite na **Next**.
- 5 V okne Recovery settings vyberte **Burn image to disc** a kliknite na **Next**.
- 6 V okne Burn image to disc vyberte **01. Factory default image** a kliknite na **Next**.
- 7 Dokončíte proces podľa inštrukcií na obrazovke.

Preinštalovať zbalený softvér bez CD

Acer eRecovery kvôli jednoduchšej preinštalácii ovládačov a aplikácií ukladá načítaný softvér.

- 1 Spustíte Windows XP.
- 2 Stlačíte **<Alt>+<F10>** pre otvorenie utility Acer eRecovery.
- 3 Pre pokračovanie zadajte heslo. Prednastavené heslo je šesť núl.
- 4 V okne Acer eRecovery vyberte **Recovery actions** a kliknite na **Next**.
- 5 V okne Recovery settings vyberte **Reinstall applications/drivers** a kliknite na **Next**.
- 6 Vyberte požadovaný ovládač/aplikáciu a v reinštalácii postupujte podľa inštrukcií na obrazovke.

Pri prvom spustení Acer eRecovery pripravuje všetok potrebný softvér a zhromažďovanie obsahu okna softvéru môže trvať niekoľko sekúnd.

Zmeniť heslo

Acer eRecovery a Acer disc-to-disc recovery sú chránené heslom, ktoré môže užívateľ zmeniť. Ak chcete zmeniť heslo v programe Acer eRecovery, postupujte nasledovne.

- 1 Spustíte Windows XP.
- 2 Stlačíte **<Alt>+<F10>** pre otvorenie utility Acer eRecovery.
- 3 Pre pokračovanie zadajte heslo. Prednastavené heslo je šesť núl.
- 4 V okne Acer eRecovery vyberte **Recovery settings** a kliknite na **Next**.
- 5 V okne Recovery settings vyberte **Password: Change Acer eRecovery password** a kliknite na **Next**.
- 6 Dokončíte proces podľa inštrukcií na obrazovke.



Poznámka: Ak spadne systém a nemožno spustiť Windows, môžete spustiť funkciu Acer disc-to-disc recovery za účelom obnovenia predvoleného obrazu v režime DOS.

Acer Disc-to-Disc recovery



.....

Poznámka: Táto funkcia je dostupná len v určitých modeloch.

Inštalácia viacjazyčného operačného systému

Pri prvom zapnutí systému postupujte podľa inštrukcií, vyberte operačný systém a jazyk, ktorý použiť.

- 1 Zapnite systém.
- 2 Automaticky sa objaví menu s výberom viacjazyčného operačného systému Acer.
- 3 Pomocou kláves so šípkami sa posuňte na jazykovú verziu, ktorú požadujete. Váš výber potvrdíte stlačením **<Enter>**.
- 4 Operačný systém a jazyk, ktorý vyberiete, budú len voľbou pre budúce operácie obnovovania.
- 5 Systém nainštaluje operačný systém a jazyk, ktorý ste zvolili.

Obnoviť bez Recovery CD

Tento proces obnovenia vám pomôže uložiť jednotku C: s obsahom pôvodného softvéru, ktorý je nainštalovaný pri kúpe vášho notebooku. Postupujte podľa týchto krokov za účelom obnovy vašej jednotky C: (Vaša jednotka C: bude preformátovaná a všetky dáta budú vymazané.) Pred použitím tejto voľby je dôležité zálohovať všetky dátové súbory.

Pred vykonaním operácie obnovenia prosím skontrolujte nastavenie BIOS-u.

- a Skontrolujte, či je **Acer disc-to-disc recovery** zapnuté alebo nie.
- b Skontrolujte, či nastavenie **[D2D Recovery]** v **[Main]** je **[Enabled]**.
- c Ukončíte utilitu BIOS Setup a uložte zmeny. Systém bude reštartovaný.



.....

Poznámka: Ak chcete spustiť utilitu BIOS Setup, stlačte **<F2>** počas POST.

- 1 Reštartujte systém.
- 2 Počas zobrazovania loga Acer, proces obnovy spustíte súčasným stlačením kláves **<Alt>+<F10>**.
- 3 Správa "The system has password protection. Please enter 000000:" je na obrazovke.
- 4 Zadáajte šesť núl a pokračujte.
- 5 Objaví sa hlavná stránka programu Acer Recovery.
- 6 Pomocou kláves so šípkami sa posúvajte jednotlivými položkami a vyberte stlačením **<Enter>**.



.....

Dôležité: Táto funkcia zaberá 2-3 GB v skrytom oddieli na pevnom disku.

Riešenie problémov s počítačom

V tejto kapitole sú uvedené pokyny k riešeniu bežných problémov systému. Ak sa vyskytne problém, prečítajte si najprv tieto inštrukcie a až potom volajte servisného technika. Riešenie závažnejších problémov si vyžaduje otvorenie počítača. Nepokúšajte sa otvárať počítač sami. Ak potrebujete pomoc, kontaktujte svojho predajcu alebo autorizované servisné stredisko.

Odkaz na stránku: <http://global.acer.com/>

Časté otázky

Nasleduje zoznam najčastejších situácií, ktoré môžu pri používaní počítača nastať. Každá z nich obsahuje jednoduché odpovede a riešenia.

Stlačím tlačidlo Power a otvorím obrazovku, ale počítač sa nespustí alebo nenaštaruje.

Pozrite sa na kontrolku napájania:

- Ak nesvieti, počítač nie je pripojený k napájaniu. Skontrolujte nasledovné:
 - Ak je počítač napájaný z batérie, môže byť vybitá a nemožno ňou počítač napájať. Pripojte k batérii AC adaptér a nabite ju.
 - Skontrolujte, či je AC adaptér pripojený správne k počítaču a k elektrickej zásuvke.
- Ak svieti, skontrolujte nasledovné:
 - Nie je v externej USB disketovej jednotke vložená iná než systémová (spúšťacia) disketa? Vyberte ju a nahraďte systémovým diskom a stlačte **<Ctrl>+<Alt>+**, aby sa systém reštartoval.

Na obrazovke sa nič neobjavuje.

Systém riadenia napájania počítača automaticky vypol obrazovku, aby šetril energiou. Pre obnovenie zobrazenia stlačte ľubovoľnú klávesu.

Ak stlačenie klávesy neobnoví zobrazenie, môže to byť z troch príčin:

- Nastavenie jasů je príliš nízke. Stlačením **<Fn>+<→>** zvýšite úroveň jasů.
- Ako zobrazovacie zariadenie je nastavený externý monitor. Stlačte klávesovú skratku **<Fn>+<F5>**, ktorou sa prepína obrazovka späť na počítač.
- Ak svieti kontrolka režimu spánku, počítač je v režime spánku. Pre návrat stlačte a uvoľnite tlačidlo Power.

Obraz nie je na celej obrazovke.

Displej počítača má prirodzené rozlíšenie 1024 x 768 (XGA) pre obrazovky s veľkosťou 14,1"/15,0". Ak nastavíte rozlíšenie na menšie hodnoty, obraz na displeji sa roztiahne na celú obrazovku. Kliknite pravým tlačidlom na plochu Windows a vyberte Vlastnosti, čím otvoríte dialógové okno **Vlastnosti obrazovky**. Potom kliknite na kartu Nastavenie a skontrolujte, či je rozlíšenie nastavené na patričnú hodnotu. Rozlíšenia menšie než uvedené nie sú na počítači alebo na externom monitore roztiahnuté na celú obrazovku.

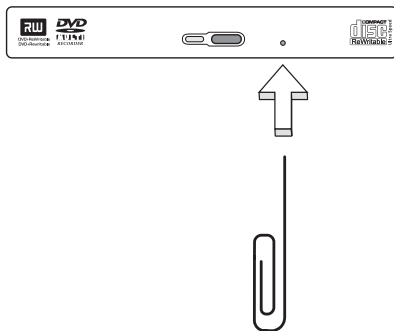
Z počítača nevychádza žiadny zvuk.

Skontrolujte nasledovné:

- Hlasitosť môže byť stlmená. V systéme Windows skontrolujte ikonu ovládania hlasitosti (reproduktor) na paneli úloh. Ak je preškrtnutá, kliknite na ikonu a zrušte označenie voľby Stlmiť.
- Úroveň hlasitosti môže byť príliš nízka. V systéme Windows skontrolujte ikonu ovládania hlasitosti na paneli úloh. Hlasitosť môžete nastaviť aj pomocou tlačidiel ovládania hlasitosti. Podrobnosti nájdete v "**Klávesové skratky**" na strane 17.
- Interné reproduktory sa automaticky vypnú, ak pripojíte k portu výstupu zvuku na ľavom boku počítača slúchadlá alebo externé reproduktory.

Chcem vysunúť optickú mechaniku bez zapínania počítača. Nemôžem vysunúť optickú mechaniku.

Na optickej jednotke sa nachádza mechanické tlačidlo vysúvania. Jednoducho vložte hrot pera alebo kancelársku sponu, zatlačte a mechanika sa vysunie.



Klávesnica nereaguje.

Skúste pripojiť externú klávesnicu k portu USB 2.0 na zadnej alebo ľavej strane počítača. Ak funguje, kontaktujte svojho predajcu alebo autorizované servisné stredisko, kábel klávesnice môže byť poškodený.

Infračervený port nefunguje.

Skontrolujte nasledovné:

- Skontrolujte, či sú infračervené porty oboch zariadení naproti sebe (+/- 15 stupňov) a maximálne 1 meter od seba vzdialené.
- Skontrolujte, či nie je medzi infračervenými portmi žiadna prekážka. Porty by nemali byť ničím blokované.
- Skontrolujte, či máte patričný softvér fungujúci na oboch zariadeniach (na prenos súborov) alebo či máte príslušné ovládače (pre tlač na infračervenej tlačiarňi).
- Počas POST stlačte <F2> pre vstup do utility BIOS a skontrolujte, či je infračervený port zapnutý.
- Overte, či sú obe zariadenia IrDA-kompatibilné.

Tlačiareň nefunguje.

Skontrolujte nasledovné:

- Skontrolujte, či je tlačiareň zapojená do elektrickej zásuvky a či je zapnutá.
- Skontrolujte, či je kábel tlačiarne poriadne pripojený do paralelného portu počítača a príslušného portu na tlačiarňi.
- Počas POST stlačte <F2> pre vstup do utility BIOS a skontrolujte, či je paralelný port zapnutý.

Chcem nastaviť moje umiestnenie za účelom používania modemu.

Aby sa dal váš komunikačný softvér (napr. HyperTerminal) správne používať, je potrebné nastaviť vaše umiestnenie:

- 1 Kliknite na **Štart, Nastavenie, Ovládací panel**.
- 2 Dvakrát kliknite na **Modemy**.
- 3 Kliknite na **Vlastnosti vytáčania** a začnite nastavovať vaše umiestnenie.

Pozrite príručku Windows.



Poznámka: Pri prvom spustení vášho notebooku môžete preskočiť inštaláciu Internet Connection (Pripojenie na Internet), ktorá nemá vplyv na inštaláciu celého operačného systému. Po inštalácii operačného systému môžete v inštalácii Internet Connection pokračovať.

Tipy na riešenie problémov

Tento prenosný počítač je vybavený rozšíreným systémom, ktorý zobrazuje chybové hlásenia, aby vám pomohol riešiť problémy.

Ak sa objaví systémové hlásenie so správou o chybe alebo sa objaví náznak chyby, pozrite **“Správy o chybách” na strane 56**. Ak problém nemožno vyriešiť, kontaktujte svojho predajcu. Pozrite **“Vyžiadanie služby” na strane 58**.

Správy o chybách

Všimnite si, že ak sa objaví správa o chybe, obsahuje aj akcie na jej opravu. V nasledovnej tabuľke nájdete zoznam správ o chybách v abecednom poradí a odporúčané postupy.

Správy o chybách	Akcia opravy
CMOS Battery Bad (Vadná batéria CMOS)	Kontaktujte vášho predajcu alebo autorizované servisné stredisko.
CMOS Checksum Error (Chyba kontrolného súčtu CMOS)	Kontaktujte vášho predajcu alebo autorizované servisné stredisko.
Disc Boot Failure (Chyba spúšťania disku)	Vložte do disketovej mechaniky (A:) systémovú (spúšťacíu) disketu a reštartujte stlačením <Enter> .
Equipment Configuration Error (Chyba konfigurácie príslušenstva)	Stlačte <F2> (počas POST) pre vstup do utility BIOS a potom reštartujte stlačením <Exit> v utilite BIOS.
Hard Disc 0 Error (Chyba pevného disku 0)	Kontaktujte vášho predajcu alebo autorizované servisné stredisko.

Správy o chybách	Akcia opravy
Hard Disc 0 Extended Type Error (Rozšírená chyba pevného disku 0)	Kontaktujte vášho predajcu alebo autorizované servisné stredisko.
I/O Parity Error (Chyba parity I/O)	Kontaktujte vášho predajcu alebo autorizované servisné stredisko.
Keyboard Error or No Keyboard Connected (Chyba klávesnice alebo Žiadna pripojená klávesnica)	Kontaktujte vášho predajcu alebo autorizované servisné stredisko.
Keyboard Interface Error (Chyba rozhrania klávesnice)	Kontaktujte vášho predajcu alebo autorizované servisné stredisko.
Memory Size Mismatch (Nezhoda veľkosti pamäte)	Stlačte <F2> (počas POST) pre vstup do utility BIOS a potom reštartujte stlačením <Exit> v utilite BIOS.

Ak problémy stále pretrvávajú aj po vykonaní opravných opatrení, kontaktujte prosím svojho predajcu alebo autorizované servisné stredisko. Niektoré problémy možno vyriešiť pomocou utility BIOS.

Vyžiadanie služby

Medzinárodná záruka cestovateľa (ITW)

Váš počítač je krytý Medzinárodnou zárukou cestovateľa (ITW), ktorá vám poskytuje bezpečnosť a pokoj pri cestovaní. Naša celosvetová sieť servisných stredísk vám podá pomocnú ruku.

S počítačom je dodávaný pas ITW. Tento pas obsahuje všetko, čo potrebujete vedieť o programe ITW. V praktickej príručke je zoznam dostupných autorizovaných servisných stredísk. Starostlivo si ju prečítajte.

Vždy majte váš pas ITW pri sebe, obzvlášť ak cestujete. Získate tak výhody v našich strediskách podpory. Do vrečka na prednom obale pasu ITW vložte doklad o zakúpení počítača.

Ak v krajine, do ktorej cestujete, nie je stránka autorizovaného strediska ITW Acer, môžete kontaktovať naše zastúpenia po celom svete.

Pozrite prosím <http://global.acer.com>.

Predtým než nám zavoláte

Keď voláte Acer kvôli online službe, majte pri sebe nasledovné informácie a buďte prosím pri svojom počítači. S vašou pomocou môžeme redukovať čas potrebný na riešenie a volanie vám poskytne efektívnejšie vyriešenie vášho problému.

Ak sa objavia na vašom počítači správy o chybách alebo zvukové výstražné signály, zapíšte si ich v takom poradí ako sa objavili na obrazovke (alebo počet a sekvenciu v prípade zvukových signálov).

Budete musieť poskytnúť nasledovné informácie:

Meno: _____

Adresa: _____

Telefónne číslo: _____

Prístroj a typ: _____

Sériové číslo: _____

Dátum zakúpenia: _____

Dodatok A

Vyhlásenia k predpisom a bezpečnosti

Tento dodatok obsahuje všeobecné vyhlásenia
k počítaču.

Prehlásenie k zhode s Energy Star

Spoločnosť Acer ako partner Energy Star prehlasuje, že tento výrobok zodpovedá predpisom Energy Star o energetickom výkone.

Prehlásenie FCC

Toto zariadenie bolo testované a spĺňa limity pre digitálne zariadenia triedy B v súlade so smernicami FCC, časť 15. Tieto limity stanovujú podmienky ochrany pred škodlivým rušením v obývaných oblastiach. Toto zariadenie generuje, používa a môže vyžarovať energiu na rádiových frekvenciách a ak nie je nainštalované a používané v súlade s inštrukciami, môže spôsobiť škodlivé rušenie rádiokomunikácií.

V žiadnom prípade však nemožno zaručiť, že rušenie sa v nejakých konkrétnych situáciách nevyskytne. Ak toto zariadenie spôsobí neželané rušenie rozhlasového alebo televízneho príjmu, čo možno zistiť zapnutím a vypnutím zariadenia, mal by sa užívateľ pokúsiť odstrániť rušenie jedným alebo viacerými nasledovnými opatreniami:

- Zmeňte orientáciu alebo polohu prijímacej antény.
- Zväčšite vzdialenosť medzi zariadením a prijímačom.
- Pripojte zariadenie do inej elektrickej zásuvky než je tá, do ktorej je zapojený prijímač.
- Konzultujte problém s predajcom alebo skúseným technikom pre oblasť rozhlasu/televízie.

Poznámka: Tienené káble

Všetky prepojenia s inými počítačovými zariadeniami musia byť vykonané pomocou tienených káblov v súlade so smernicami FCC.

Poznámka: Periférne zariadenia

K tomuto zariadeniu môžu byť pripojené len certifikované periférie (vstupné/výstupné zariadenia, terminály, tlačiarne, atď.), ktoré spĺňajú limity triedy B. Pri používaní periférií bez certifikátu je pravdepodobný výskyt škodlivého rušenia rozhlasového a televízneho príjmu.

Upozornenie

Zmeny alebo úpravy výslovne neschválené výrobcom môžu obmedziť oprávnenia užívateľov zaručené Federálnou komisiou pre komunikácie (FCC) používať tento počítač.

Podmienky používania

Toto zariadenie spĺňa Časť 15 Smerníc FCC. Prevádzka je viazaná na splnenie nasledovných dvoch podmienok: (1) toto zariadenie nesmie spôsobovať škodlivé rušenie a (2) toto zariadenie musí odolávať akémukoľvek prijímanému rušeniu, ktoré môže spôsobiť nežiadúcu činnosť.

Poznámka: Užívateľia z Kanady

Tento digitálny prístroj triedy B spĺňa kanadské smernice ICES-003.

Prehlásenie o zhode pre európske krajiny

Spoločnosť Acer týmto prehlasuje, že tento prenosný počítač spĺňa základné požiadavky a ostatné príslušné ustanovenia Smernice 1999/5/EC. (Kompletné dokumenty nájdete na <http://global.acer.com/products/notebook/reg-nb/index.htm>.)

Vyhlásenia k modemu

TBR 21

Toto zariadenie bolo schválené v súlade s rozhodnutím rady [Council Decision 98/482/EC - "TBR 21"] pre pripojenie jedného terminálu do verejnej komutovanej siete (Public Switched Telephone Network - PSTN). Vzhľadom k rozdielom medzi jednotlivými sieťami PSTN v jednotlivých krajinách však samotný certifikát nie je zárukou úspešného fungovania vo všetkých koncových bodoch PSTN. V prípade problémov najprv kontaktujte dodávateľa vášho zariadenia.

Zoznam krajín

Členské štáty EÚ v máji 2004: Belgicko, Dánsko, Nemecko, Grécko, Španielsko, Francúzsko, Írsko, Taliansko, Luxembursko, Holandsko, Rakúsko, Portugalsko, Fínsko, Švédsko, Spojené kráľovstvo, Estónsko, Lotyšsko, Litva, Poľsko, Maďarsko, Česká republika, Slovenská republika, Slovinsko, Cyprus a Malta. Používanie je povolené v krajinách Európskej únie a v Nórsku, Švajčiarsku, na Islande a v Lichtenštajnsku. Toto zariadenie musí byť používané v súlade so smernicami a obmedzeniami platnými v krajine, kde sa používa. Ak chcete získať ďalšie informácie, kontaktujte prosím miestne zastúpenie v krajine, kde sa výrobok používa.

Dôležité bezpečnostné pokyny

Starostlivo si prečítajte tieto pokyny. Uschovajte si ich pre použitie v budúcnosti.

- 1 Dodržiavajte všetky upozornenia a pokyny vyznačené na výrobku.
- 2 Pred čistením odpojte tento výrobok z elektrickej zásuvky. Nepoužívajte tekuté čistiace prostriedky a čistiace spreje. Na čistenie používajte navlhčenú handričku.
- 3 Nepoužívajte tento výrobok v blízkosti vody.
- 4 Neukladajte tento výrobok na nestabilné vozíky, stojany a stoly. Výrobok môže spadnúť a závažne sa poškodiť.
- 5 Sloty a otvory sú určené na vetranie, zabezpečujú spoľahlivú činnosť výrobku a chránia ho pred prehriatím. Tieto otvory nesmú byť zakrývané ani upchávané. Tieto otvory nesmú byť nikdy zakryté položením výrobku na posteľ, pohovku, vankúš alebo iný podobný mäkký povrch. Tento výrobok nesmie byť nikdy umiestnený v blízkosti radiátora alebo žiaríča tepla alebo do prostredia bez dostatočnej ventilácie.
- 6 Tento výrobok musí byť napájaný takým typom napájania, ktorý je uvedený na štítku na výrobku. Ak si nie ste istí dostupným typom napájania, obráťte sa na svojho predajcu alebo miestnu energetickú spoločnosť.
- 7 Je zakázané klásť na kábel napájania akékoľvek predmety. Neumiestňujte výrobok na miesta, kde budú nejaké osoby šliapať na kábel.
- 8 Ak používate s výrobkom predlžovací kábel, uistite sa, že celková prúdová kapacita zariadenia zapojeného do predlžovacieho kábla neprekračuje prúdovú kapacitu predlžovacieho kábla. Uistite sa tiež, či celková kapacita všetkých výrobkov zapojených do elektrickej zásuvky neprekračuje kapacitu poistky.
- 9 Nikdy nevkładajte žiadne predmety do výrobku cez sloty. Mohli by sa dotknúť miest s vysokým napätím alebo spôsobiť skrat súčiastok, čo môže mať za následok požiar alebo úraz elektrickým prúdom. Nikdy nelejte na výrobok ani žiadnu jeho časť kvapalinu.
- 10 Nepokúšajte sa opraviť výrobok sami. Otváranie alebo odoberanie krytov môže spôsobiť dotyk s miestom pod vysokým napätím alebo iné riziká. Všetky opravy prenechajte kvalifikovanému servisnému personálu.
- 11 Odpojte výrobok z elektrickej zásuvky a nahláste opravu kvalifikovanému servisnému personálu v týchto prípadoch:

- a Napájací kábel je poškodený alebo polámaný.
 - b Došlo k poliatiu výrobku kvapalinou.
 - c Výrobok bol vystavený dažďu alebo vode.
 - d Výrobok pri dodržaní prevádzkových pokynov nepracuje správne. Nastavujte len tie ovládacie prvky, ktoré sú popísané v prevádzkových pokynoch. Nesprávne nastavenie ostatných ovládacích prvkov môže spôsobiť poškodenie a často si vyžaduje spoluprácu kvalifikovaného technika za účelom uvedenia výrobku do normálneho stavu.
 - e Došlo k pádu výrobku alebo bol jeho obal poškodený.
 - f Výkon výrobku sa značne zmenil, čo poukazuje na nutnosť opravy.
- 12 Prenosný počítač používa lítiové batérie.
Pri výmene batérie používajte rovnaký typ, ako je batéria odporúčaná podľa zoznamu parametrov výrobku. Pri používaní inej batérie hrozí riziko požiaru alebo explózie.
- 13 Pozor! Pri nesprávnom zaobchádzaní s batériami hrozí ich výbuch. Je zakázané rozoberať batérie a vhadzovať ich do ohňa. Uchovajte batérie mimo dosahu detí a použité batérie okamžite likvidujte.
- 14 Aby ste predišli úrazu elektrickým prúdom, používajte AC adaptér len v správne uzemnených elektrických zásuvkách.
- 15 Používajte len správny typ sady napájania pre tento prístroj (je súčasťou krabice s príslušenstvom). Je potrebné použiť odpojiteľný typ: Kábel uvedený v UL/s certifikátom CSA, typ SPT-2, dimenzovaný minimálne pre 7 A 125 V, zhodný s VDE alebo jeho ekvivalent. Maximálna dĺžka je 15 stôp (4,6 metra).
- 16 Pred opravou alebo rozoberaním tohto zariadenia je potrebné odpojiť všetky telefónne linky zo zásuvky.
- 17 Vyvarujte sa používania telefónu (iného než bezdrôtového) počas búrky. Hrozí úraz elektrickým prúdom spôsobený bleskom.

Prehlásenie o kompatibilite laserového zariadenia

CD alebo DVD mechanika používaná v tomto zariadení je výrobok s laserom. Na mechanike je umiestnený štítok s klasifikáciou CD alebo DVD mechaniky (viď nižšie).

LASEROVÉ ZARIADENIE 1. TRIEDY

**POZOR: PRO OTVORENÍ HROZÍ NEVIDITEL'NÉ LASEROVÉ ŽIARENIE.
VYVARUJTE SA OŽIARENIA LÚČOM.**

APPAREIL A LASER DE CLASSE 1 PRODUIT

LASERATTENTION: RADIATION DU FAISCEAU LASER INVISIBLE EN CAS D'OUVERTURE. EVITER TOUTE EXPOSITION AUX RAYONS.

LUOKAN 1 LASERLAITE LASER KLASSE 1

VORSICHT: UNSICHTBARE LASERSTRAHLUNG, WENN ABDECKUNG GEÖFFNET NICHT DEM STRAHLL AUSSETZEN

PRODUCTO LÁSER DE LA CLASE I

ADVERTENCIA: RADIACIÓN LÁSER INVISIBLE AL SER ABIERTO. EVITE EXPONERSE A LOS RAYOS.

ADVARSEL: LASERSTRLING VEDBNING SE IKKE IND I STRLEN.

VARO! LAVATTAESSA OLET ALTTINA LASERSTEILYLLE.

VARNING: LASERSTRNLING NR DENNA DEL R ÖPPNAD LTUIJOTA STEESEENSTIRRA EJ IN I STRLEN

VARNING: LASERSTRNLING NAR DENNA DEL R ÖPPNADSTIRRA EJ IN I STRLEN

ADVARSEL: LASERSTRLING NAR DEKSEL PNESSTIRR IKKE INN I STRLEN

Prehlásenie o LCD pixel

LCD jednotka je vyrobená veľmi presnou technológiou. Napriek tomu môžu občas niektoré body zlyhať a zobraziť sa ako čierne alebo červené body. Nemá to vplyv na zaznamenávaný obraz a neznamená to závalu.

Upozornenie na ochranu autorských práv Macrovision®

Tento výrobok obsahuje technológiu ochrany autorských práv, ktorá je chránená určitými U.S. patentmi a ďalšími právami intelektuálneho vlastníctva, ktoré prináležia spoločnosti Macrovision Corporation a ďalším vlastníkom práv. Použitie tejto technológie ochrany autorských práv musí byť odsúhlasené spoločnosťou Macrovision Corporation a je určené len pre domáce používanie a používanie len v limitovanom rozsahu autorizované spoločnosťou Macrovision Corporation. Spätná analýza a rozoberanie je zakázané.

Práva výrobku podľa U.S. patentov č. 4,631,603, 4,577,216, 4,819,098, 4,907,093, a 6,516,132 licencované len pre limitované použitie.

Regulačné prehlásenie k rádiovému zariadeniu



Poznámka: Nižšie uvedená regulačná informácia sa týka len modelov vybavených technológiou bezdrôtovej LAN a/alebo Bluetooth®.

Všeobecné

Tento výrobok spĺňa štandardy rádiových frekvencií a ich bezpečnosť pre krajiny alebo regióny, v ktorých bol schválený na bezdrôtové používanie. V závislosti na konfigurácii môže alebo nemusí obsahovať zariadenia s bezdrôtovou rádiovou technológiou (ako sú moduly bezdrôtovej LAN siete a/alebo Bluetooth®). Nižšie uvedená informácie sú určené výrobkom s takýmito zariadeniami.

Európska únia (EÚ)

Toto zariadenie spĺňa základné požiadavky nižšie uvedených smerníc Európskej únie:

Smernica o nízkom napätí 73/23/EEC

- EN 60950

Smernica o elektromagnetickej kompatibilite (EMC)

- EN 55022
- EN 55024
- EN 61000-3-2/-3

Smernica pre koncové rádiové a telekomunikačné zariadenia 99/5/EC (R&TTE)

- čl.3.1a) EN 60950
- čl.3.1b) EN 301 489 -1/-17
- čl.3.2) EN 300 328-2
- čl.3.2) EN 301 893 *platí len pre pásmo do 5 GHz

CE  (for 5 GHz)

Zoznam krajín

Členské štáty EÚ v máji 2004: Belgicko, Dánsko, Nemecko, Grécko, Španielsko, Francúzsko, Írsko, Taliansko, Luxembursko, Holandsko, Rakúsko, Portugalsko, Fínsko, Švédsko, Spojené kráľovstvo, Estónsko, Lotyšsko, Litva, Poľsko, Maďarsko, Česká republika, Slovenská republika, Slovinsko, Cyprus a Malta. Používanie je povolené v krajinách Európskej únie a v Nórsku, Švajčiarsku, na Islande a v Lichtenštajnsku. Toto zariadenie musí byť používané v súlade so smernicami a obmedzeniami platnými v krajine, kde sa používa. Ak chcete získať ďalšie informácie, kontaktujte prosím miestne zastúpenie v krajine, kde sa výrobok používa.

Bezpečnostné požiadavky FCC RF

Vyžarovaný výstupný výkon karty pre bezdrôtovú LAN sieť Mini-PCI Card a karty Bluetooth® je výrazne nižší než sú limity rádiových frekvencií FCC. Napriek tomu by mal byť prenosný počítač používaný tak, aby sa minimalizoval prípadný kontakt s ľudským telom počas bežnej prevádzky:

- 1 Užívatelia sú povinní dodržiavať bezpečnostné pokyny týkajúce sa rádiových frekvencií na zariadeniach s bezdrôtovou technológiou, ktoré obsahuje užívateľská príručka každého zariadenia vybaveného rádiovými frekvenciami.



Pozor: V súlade požiadavkami na vystavenie rádiovým frekvenciám podľa FCC musí byť udržiavaná vzdialenosť osôb a antény integrovanej karty pre bezdrôtovú LAN sieť Mini-PC Card zabudovanej v oblasti obrazovky najmenej 20 cm (8 palcov).

- 2 Toto zariadenie je určené na používanie vo vnútri, pretože je prevádzkované vo frekvenčnom rozsahu 5,5 až 5,25 GHz. FCC vyžaduje, aby bol tento výrobok používaný vo vnútornom prostredí pre frekvenčný rozsah 5,15 až 5,25 GHz za účelom redukcie možného neželaného rušenia so systémami Mobile Satellite.
- 3 Ako primárni užívatelia pásom 5,25 až 5,35 GHz a 5,65 až 5,85 GHz sú stanovené radary vysokého výkonu. Tieto radarové stanice môžu spôsobiť rušenie a/alebo poškodenie tohto zariadenia.
- 4 Nesprávna inštalácia alebo neodsúhlasené používanie môže spôsobiť neželané rušenie rádiokomunikácií. Nedovolená manipulácia s internou anténou spôsobí stratu certifikátu FCC a vašej záruky.

Kanada - Licencia vybraných zariadení s nízkym napätím (RSS-210)

a Všeobecné informácie

Prevádzka je viazaná na splnenie nasledovných dvoch podmienok:

1. Toto zariadenie nesmie spôsobovať rušenie a
2. toto zariadenie musí odolávať rušeniu, vrátane rušenia, ktoré môže spôsobiť nežiadúcu činnosť zariadenia.

b Prevádzka v pásme 2,4 GHz

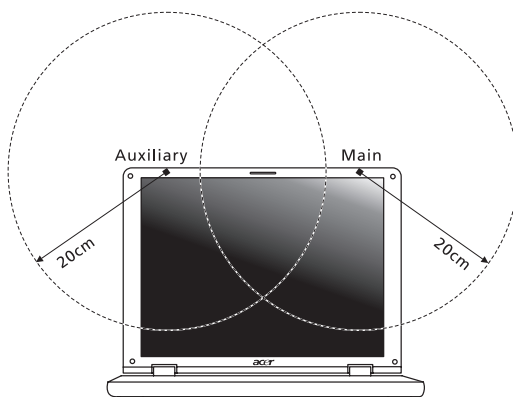
Aby sa zabránilo rušeniu licencovanej služby, toto zariadenie je určené na prevádzku vo vnútri a inštalácia vo vonkajšom prostredí je predmetom povolenia.

c Prevádzka v pásme 5 GHz

- Toto zariadenie pre pásmo 5150-5250 MHz je určené len na používanie vo vnútri, aby sa znížilo prípadné škodlivé rušenie systémov Mobile Satellite.
- Ako primárni užívatelia pásma 5250-5350 MHz a 5650-5850 MHz sú určené radary s vysokým výkonom (myslí sa tým, že majú prioritu) a tieto radary môžu spôsobiť rušenie a/alebo poškodenie LELAN (Licence-Exempt Local Area Network) zariadení.

Ožiarenie ľudí poľom rádiových frekvencií (RSS-102)

Prenosné počítače série Notebook PC sú vybavené integrovanými anténami, ktoré vyžarujú polia rádiových frekvencií neprekračujúce Kanadské zdravotné limity pre všeobecnú populáciu; pozrite Safety Code 6, na webovej stránke Zdravie Kanady na adrese www.hc-sc.gc.ca/rpb.



Poznámka: Acer Wireless Mini PCI Adapter obsahuje funkciu výberového príjmu. Funkcia slúži na zamedzenie vyžarovania rádiových frekvencií z oboch antén súčasne. Jedna z antén je zvolená automaticky alebo manuálne (užívateľom) kvôli zaisteniu dobrej kvality rádiovej komunikácie.

**Federal Communications Commission
Declaration of Conformity**

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

The following local Manufacturer/Importer is responsible for this declaration:

Product:	Notebook Personal Computer
Model Number:	ZL2
Machine Type:	TravelMate 4100 / TravelMate 4600
SKU Number:	TravelMate 41xx / TravelMate 46xx ("x" = 0~9, a ~ z, or A ~ Z)
Name of Responsible Party:	Acer America Corporation
Address of Responsible Party:	2641 Orchard Parkway, San Jose CA 95134, U. S. A.
Contact Person:	Mr. Young Kim
Phone No.:	408-922-2909
Fax No.:	408-922-2606



Acer Incorporated
8F, 88, Sec. 1, Hsin Tai Wu Rd., Hsichih
Taipei Hsien 221, Taiwan

Tel : 886-2-2696-1234
Fax : 886-2-2696-3535
www.acer.com



Declaration of Conformity for CE marking

We,

Acer Inc.
8F, 88, Sec. 1, Hsin Tai Wu Rd., Hsichih,
Taipei Hsien 221, Taiwan

Contact Person: Mr. Easy Lai
Tel: 886-2-8691-3089 Fax: 886-2-8691-3000
E-mail: easy_lai@acer.com.tw

Hereby declare that:

Product:	Notebook PC
Trade Name:	Acer
Model Number:	ZL2
Machine Type:	TravelMate 4100 / TravelMate 4600
SKU Number:	TravelMate 41xx / TravelMate 46xx
	("x" = 0~9, a ~ z, or A ~ Z)

Is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of the following EC directives.

Reference No. Title

89/336/EEC	Electromagnetic Compatibility (EMC directive)
73/23/EEC	Low Voltage Directive (LVD)
1999/5/EC	Radio & Telecommunications Terminal Equipment Directive (R&TTE)

The product specified above was tested conforming to the applicable Rules under the most accurate measurement standards possible, and that all the necessary steps have been taken and are in force to assure that production units of the same product will continue to comply with the requirements.

Easy Lai

Easy Lai/ Director
Qualification Center
Product Assurance, Acer Inc.

2004/6/1

Date

A

AC adapter
caring for v

B

bezpečnosť
CD alebo DVD 64
heslá 34
Prehlásenie FCC 61
všeobecné pokyny 63
záмок 24, 34

C

caps lock 14
na indikátore 12
CD-ROM
manuálne vysúvanie 54
riešenie problémov 54
vysúvanie 23
cestovanie
medzinárodné lety 32
miestne vychádzky 32

D

displej
klávesové skratky 18
riešenie problémov 53, 54
dotyková plocha 21
klávesová skratka 18
používanie 21– 22
DVD 43
DVD filmy
prehrávanie 43

E

časté otázky 53
číselná klávesnica
num lock 15
vložená 15
Euro 19

F

FAQ (časté otázky). Pozrite si časté otázky

H

heslo 34
typy 34
hlasitosť

nastavenie 25

I

infračervený 38
ITW. Pozrite záruku

J

jas
klávesové skratky 18

K

Karta PC Card 40
vkladanie 40
vysúvanie 41
klávesnica 14
klávesové skratky 17
klávesy Lock 14
Klávesy Windows 16
riešenie problémov 55
vložená číselná klávesnica 15
klávesové skratky 17
Klávesy Windows 16
kontrolky stavu 12

L

LED diódy 12

M

modem 37

N

Notebook Manager
klávesová skratka 17
num lock 14
na indikátore 12

O

otázky
nastavenie umiestnenia pre mo-
dem 55

P

pamäť
inštalácia 41
podpora
informácia 58
počítač
bezpečnosť 34
cestovanie v mieste 32
čo so sebou na schôdzky 30

- funkcie 1, 9
- klávesnice 14
- kontrolky 12
- medzinárodné cesty 32
- na indikátore 13
- odpojenie 29
- používanie v domácej kancelárii 31
- prenášanie 29
- prenášanie domov 30
- riešenie problémov 52
- pohľad
 - sprava 6
 - spredú 5
 - zľava 5
 - zozadu 7
- pohľad spredu 3
- Pohľad zľava 3
- Port IEEE 1394 39
- porty 37
- poznámka
 - Ochrana autorských práv DVD 65
- pripojenie
 - sieť 38
- prístup na médium
 - na indikátore 12
- problémy 53
 - CD-ROM 54
 - displej 53, 54
 - klávesnica 55
 - riešenie problémov 52
 - spustenie 53
 - tlačiareň 55
- R**
 - Režim spánku
 - klávesová skratka 18
 - reproduktory
 - klávesová skratka 18
 - riešenie problémov 54
 - riešenie problémov 52
 - typy 56
- S**
 - scroll lock 14
 - sieť 38
 - správy
 - chyba 56
 - správy o chybách 56
 - svetlá kontroliek 12
- T**
 - tlačiareň
 - riešenie problémov 55
- U**
 - univerzálna sériová zbernica (USB) 39
 - Utilita BIOS 42
- Z**
 - záruka
 - Medzinárodná záruka cestovateľa 58
 - zvuk 25
 - nastavenie hlasitosti 25
 - riešenie problémov 54